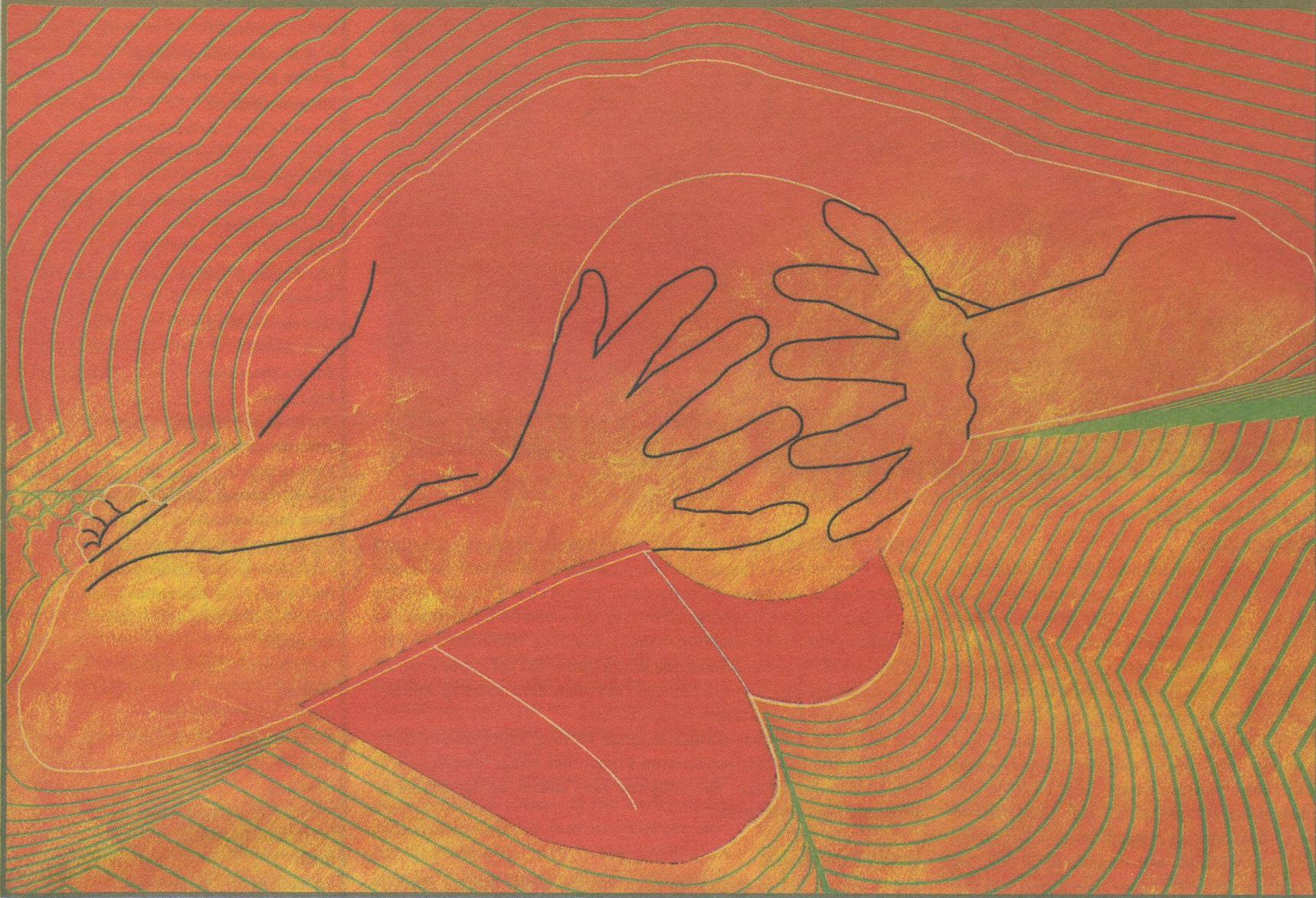


**Observant  
is verhuisd  
naar de  
Looiersgracht  
12-14**

We weten hoe we patiënten met een beroerte het best kunnen behandelen, maar we doen het niet. De tol betalen we in de vorm van mensenlevens en een hoog gezondheidszorg-budget. Dat zei de nieuwe Maastrichtse neurologiehoogleraar Limburg, vorige week vrijdag in zijn oratie. "Reorganiseren is hard nodig."

Illustratie: Simone Golob



**3 Maastrichtse Studenten  
Raad op sterven na dood**

**4 Gloednieuwe hoofdschanner  
psychologie: verboden voor  
mascara en tatoeages**

**5 Secretaris college van  
bestuur Jos Gerards vertrekt:  
"We hebben hier altijd hele  
goeie bestuurders gehad"**

**9-12 English Edition: eight  
first year students about  
Maastricht**

## UM-psychologen krijgen 1,5 miljoen voor dyslexieonderzoek

**De Maastrichtse faculteit psychologie heeft anderhalf miljoen euro aan onderzoeksgeld in de wacht gesleept om standaardtesten te ontwikkelen voor dyslexie. Opdrachtgever is het ministerie van Volksgezondheid. Het uiteindelijke doel: een vergoedingsregeling.**

Al jaren ijveren ouders, wetenschappers en politici ervoor om dyslexie – woordblindheid in de volksmond – vergoed te krijgen door het ziekenfonds. Eind 2002 leek het moment nabij. De Maastrichtse neurowetenschapper Leo Blomert ontdekte, eveneens in opdracht van Volksgezondheid, aan de hand van gesprekken met alle betrokken partijen in het land dat er onder behandelaars en wetenschappers voldoende overeenstemming heerste over diagnostiek, behandeling en theorie.

Het College van Zorgverzekeringen (CVZ), het overheidsorgaan dat de ziekenfondswet coördineert, reageerde enthousiast en bracht positief advies uit aan de minister. Normaal gesproken volgt diens handtekening en is de kogel door de kerk. Niet in dit geval; de toen demissionaire staatssecretaris Clémence Ross-Van Dorp liet weten dat er "geen uitzicht bestaat op het vrijkomen van middelen voor nieuw beleid". Wetenschappers, ouderverenigingen, dyslexie-instituten lieten het er niet bij zitten en stuurden postzakken met verontwaardigde brieven naar het ministerie.

Voorlopig met succes: er zou in ieder geval

het vervolgonderzoek komen. Blomert was de aangewezen deskundige, meende het CVZ. Het is nu aan hem de taak om betrouwbare testen te ontwikkelen – "onbetrouwbare zijn er genoeg" – waarmee kan worden vastgesteld of iemand wel of niet lijdt aan dyslexie. "Wat we bijvoorbeeld proberen te achterhalen is hoe goed iemand in staat is om klanken met letters te verbinden, om taalklanken te verwerken. De testen zijn gebaseerd op de laatste wetenschappelijke inzichten."

Binnenkort, met geld van het ministerie van Onderwijs, zal er op basisscholen een pilotstudie plaatsvinden van kinderen die mogelijk dyslexie hebben. Wie 'verdacht' wordt, krijgt te maken met Blomert. Deze kinderen kun-

nen doorverwezen worden naar een dyslexie-instituut, waar een diagnose wordt gesteld en eventueel een behandeling volgt. Parallel aan het ontwikkelen van testen en het diagnosticeren van kinderen zullen de psychologen – Blomert zal zo'n tien onderzoekers in dienst nemen – bij diezelfde kinderen ook fundamenteel hersenonderzoek verrichten. Kloppen de testresultaten met hetgeen er daadwerkelijk in de hersenen van de betreffende dyslecticus gebeurt? Hierbij maken de onderzoekers gebruik van de gloednieuwe hoofdschanner, die afgelopen dinsdag is afgeleverd bij de psychologiefaculteit (zie ook pagina 4). De eerste in Nederland.

Het Maastrichtse onderzoek naar dyslexie

beleefde afgelopen zomer een hoogtepunt, toen een assistent-in-opleiding van Blomert, Nienke van Atteveldt, de plaats (de auditieve cortex) lokaliseerde waar in de hersenen de associatie tussen letter en klank opgeslagen ligt. Het toonaangevende vakblad *Neuron* publiceerde het bijbehorende artikel.

Al met al is een ziekenfondsregeling hard nodig, zegt Blomert. "Een bijstandsmoeder met drie dyslectische zonen is absoluut niet in staat om de behandeling te betalen. De kosten lopen al gauw op tot een paar duizend euro per kind per jaar. De totstandkoming van een regeling komt nu steeds dichterbij, maar politiek is politiek. Ik geloof het pas als het zover is."

■ Maurice Timmermans

## Groei hoger opgeleiden hapert

**Het percentage hoger opgeleiden in de leeftijd van 25 tot 34 jaar blijft in Nederland steken op iets meer dan een kwart. In de meeste landen om ons heen lijkt hun aandeel te groeien.**

Dat blijkt uit het rapport *Education at a Glance*, waarin de OESO jaarlijks de feiten over het onderwijs in de negenentwintig rijkste industrielanden publiceert. De OESO is de organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling. Het rapport gaat tot het jaar 2002.

Landen als het Verenigd Koninkrijk, Denemar-

ken en Frankrijk lagen in 1991 ver achter op Nederland, maar schieten ons nu voorbij. Frankrijk staat, met 36 procent hoger opgeleiden in de leeftijd van 25-34, nog maar net onder België (37 procent) en de VS (39 procent). Aanvankelijk steeg ook in Nederland het aandeel hoog opgeleiden, maar in 2002 bleef het percentage hier op hetzelfde peil als in 1998: 27 procent. Daarmee scoort Nederland 1 procent onder het OESO-gemiddelde. Duitsland doet het daarentegen slechter dan wij en heeft in de laatste jaren helemaal geen groei gezien.

Overigens zitten er aan het rapport allerlei haken en ogen. Zo zijn er veel landen waar

studenten tweejarige hbo-opleidingen kunnen volgen. Die tellen ook mee in de statistieken. Ook is niet ieder diploma evenveel waard. Het hoger onderwijs in Nederland staat relatief hoog aangeschreven.

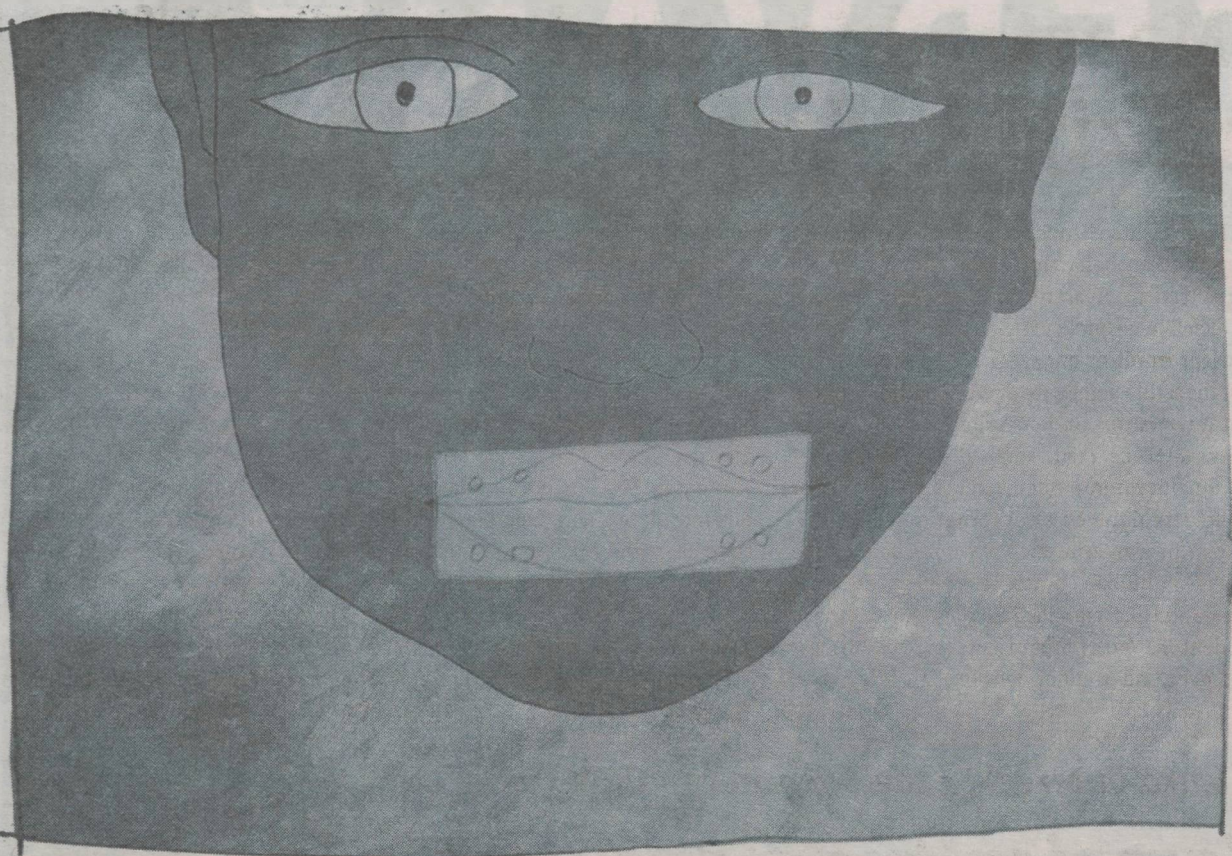
In de exacte studies is Nederland traditioneel zwak vertegenwoordigd: slechts 18,3 procent is afgestudeerd in bèta of techniek.

Opmerkelijk is verder dat Nederland van alle OESO-landen het grootste aandeel jongeren kent die geen toegang tot het hoger onderwijs hebben: zij hebben niet minimaal het havo- of mbo-4-diploma behaald.

■ HOP, Bas Belleman



# Altied deneve



## Huisregels

Het moest de studenten bij gezondheidswetenschappen kennelijk maar weer eens ingepeperd worden: de huisregels. In het jongste elektronische *onderwijsbulletin* staan er negen die de argeloze buitenstaander zullen verbazen. Zo schijnen de GW-studenten niet te weten dat onderwijsgroepen en colleges op tijd beginnen en twee uur duren. En dat de kans bestaat dat je voor een dichte deur komt te staan, want een docent "mag deuren afsluiten. Kom je te laat dan kom je er niet meer in". Even verderop wordt gemeld dat "praten (kletsen) in colleges" onbeleefd en storend is. "Als een college je niet interesseert, blijf dan weg." Ook eten en drinken in de collegezalen is verboden. Wanhopige docenten krijgen een steuntje in de rug: "Na twee waarschuwingen mag de spreker het college beëindigen." Verder wordt erop aangedrongen de lokalen netjes achter te laten en de boeken in de bieb terug te zetten. De laatste is de mooiste: "Vernielen, verstoppert of vervreemden (bedoeld is *ontvreemden*, red.) van boeken is asociaal en crimineel, en leidt altijd tot een schorsing." Zo, die zit. Maar hoe groot zijn de problemen nu eigenlijk? Zijn GW'ers allemaal dieven en vandalen die tot overmaat van ramp nooit hun waffel kunnen houden?

Hoofd bureau onderwijs Cees Langerak: "Ach, het valt wel mee hoor, het is helemaal geen puinhoop bij ons. André Meijer, coördinator van het eerste jaar, constateerde alleen dat er, hoe zal ik het zeggen, nu al wat vervlakking optrad in het besef van de regels. Mensen die binnenkomen op hun eigen tijd, kletsen, dat soort dingen. De gedachte was: meteen maar even goed duidelijk maken wat er van ze verwacht wordt, dat is beter dan wachten tot het uit de hand loopt. Daarom hebben we die regels weer eens in het bulletin opgenomen, dan is iedereen op de hoogte."

## Wraak

In Utrecht stapelde de ergernis over het gedrag van studenten zich al stevig op. Maar daar wachtten twee conciërges de mogelijke komst van nieuwe regels niet af. Zij speelden zelf voor rechter en klonken fout geparkeerde fietsen vast met een meterslange ketting, zo schrijft het

*Ublad*. "Studenten zijn te beroerd om tien meter te lopen", klaagden de twee in het blad. Precies de afstand van de gracht naar de nieuwe fietsenstalling – goed voor 120 plaatsen, terwijl op het drukste tijdstip zo'n negenhonderd studenten aanwezig zijn – van de universiteit. Na maanden praten en vriendelijk vragen, blijven de studenten hun karretjes aan de Kromme Nieuwegracht parkeren. Dit tot grote ergernis van omwonenden en automobilisten die geen kant meer op kunnen en daarom bij de conciërges komen klagen.

Wie de eerste keer vast zit aan de lange ketting, krijgt na een repri- mande nog hulp. Maar recidivisten krijgen het zwaar, verzekeren de heren tegen het *Ublad*: "Een volgende keer maken we dat slot waar- schijnlijk niet meer open."

## Onder de toga

Het is buiten dertig graden en geen vleugje wind. Binnen start de opening van het Wageningse academisch jaar en alle aanwezige hoog- leraren hebben hun toga aangetrokken. Over hun zwembroek heen? Of korte broek met T-shirt? Ze zouden het deze keer wel willen, vertellen ze in het Wageningse universiteitsblad. Maar helaas, ze houden zich aan de kledingcodes, ook al ziet niemand daar iets van: "Onder een toga draag je een donkere broek, donkere sokken en donkere schoenen. En een wit overhemd met lange mouwen waarvan het bovenste knoopje dicht moet, ook al is het benauwd."

## Gelukkig in een doos

Maastricht kent al jaren geen echte kamernood meer. Een luxe die een stad als Amsterdam hoogstwaarschijnlijk nooit zal bereiken. Zij stoppen sinds kort 77 studenten in een zeecontainer op de NDSM-werf in Amsterdam-Noord. Benauwd en griezelig? De containerbewoners denken daar heel anders over, schrijft *Ad Valvas*. Want welke eerste- jaars heeft er in Amsterdam een kamer van 24 vierkante meter met Ikeakeuken, zeil op de vloer en voor de prijs van 311 euro per maand? Inclusief gas, kabel en internet en uitzicht op schepen en een oude onderzeeër. Ideaal toch, zeggen de bewoners zelf, alleen de fritestent om de hoek ontbreekt.

■ Bijdragen Wammes Bos en Riki Janssen

■ Illustratie Simone Golob



We zijn de beste!

Onze voorzitter beklagde zich er twee weken geleden in dit blad over dat de Universiteit Maastricht niet vaak genoeg de kolommen van de landelijke pers haalt. Ik ben het ontzettend met hem eens. Dat de perifere ligging van de universiteit daar mee te maken heeft, geloof ik ook. En zelfs dat het te veranderen zou zijn door een actievare PR en marketing wil ik nog wel geloven. Denk alleen niet dat het genoeg gaat zijn. Waar deze universiteit onder leidt is een soort 'Calimero-by-proxy' syndroom. Weet niet of u dit kleine vogeltje nog kent ('op zijn kop droeg hij een eierdop'). Zijn grote frustratie was "ik ben klein en zij zijn groot en dat is niet eerlijk". Dat straalt de UM nou ook vaak uit. Volledig onterecht overigens. In Nederland is er in termen van instroom één grote universiteit (Utrecht) een middencategorie en een aantal kleintjes. Wij zitten in die middencategorie

en ontlopen daar bijvoorbeeld Leiden of Groningen niet veel. Daarbij worden we jaar na jaar als de beste onder- wijsuniversiteit aangewezen en zijn studenten nergens zo tevreden.

Studenten weten dat gelukkig en hebben dus niet zo veel last van Calimero-by-proxy. Gisteren was ik bij de training voor studenten die promotiewerk gaan doen voor de univer- siteit. Het is geweldig te zien dat die eerder geremd moeten worden in hun enthousiasme als ze over de UM praten. Maar bij medewerkers is het vaak bar en boos. Ze gaan zich te buiten aan geklaag en gemakker over hoe slecht het allemaal is en zijn daarbij niet eens slim genoeg om dat binnen de deuren te houden. Sterker nog: vorig jaar schreef er één een pleidooi in *Observant* om vooral meer te zeuren in de openbaarheid. Ook dat is natuurlijk een PR-strategie, maar ik betwijfel of het een handige is.

Een belangrijk symptoom van Calimero-by-proxy is de zie- kelijke neiging om te denken dat de anderen het wel goed doen. Dat is een erg grote handicap als je een trendsetter

bent. In werkelijkheid zijn andere universiteiten namelijk erg druk bezig ons na te doen. Die handicap zit je vooral in de weg bij de communicatie. Niet alleen stralen veel mede- werkers uit dat ze zich een beetje generen voor hun instel- ling, maar ze gaan ook dingen roepen als: onze marketing moet zoals die van Leiden. Daar wordt Calimero-by-proxy een mogelijk dodelijke ziekte.

Het is gissen naar de oorzaken van Calimero-by-proxy. Ik heb wel het idee dat het langzaam erger wordt. Dat is extra paradoxaal, omdat het met de UM steeds beter gaat. Misschien is het een remedie om juist dat maar vaker te gaan roepen. En wie weet, als het niet helpt levert het mis- schien nog wat pers op.

■ Tom Mulder, coördinator studiekeizers bij het studentenservicecentrum

## Colofon

### Redactieadres

Looiersgracht 12-14 (begane grond)

Postbus 616

6200 MD Maastricht

T 043 - 38 83 174

F 043 -38 84 889

E [observant@obs.unimaas.nl](mailto:observant@obs.unimaas.nl)

W [www.observant.unimaas.nl](http://www.observant.unimaas.nl)

### Stichtingsbestuur

Gerard de Jonge, Melissa Llanes,

Marloes Rikhof, Rein de Wilde

### Redactieraad

Elïne Dekker, Herco Fontein, Ellen Krijnen,

Woody van Olffen

### Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 83 280

Wammes Bos T 38 83 128

Tons van den Bosch T 38 83 125

Irene Smeets T 38 83 471

Maurice Timmermans T 38 82 536

### Beheerder

Marlies In de Braekt

### Redactie-assistent

Marion Janssens

### Aan dit nummer werkten verder mee:

Floris van Blankenstein, Chantal Claessens,

Ellen Eiling, Marcus Huibers, Sara de

Jong, Lieke van den Krommenacker, Jan

Machielsen, Linda Nieuwenhoven, Hans

Philipsen, Berber Rip, Rob Willems

### Fotografie

Philip Driessen, Ram van Meel

### Opmaak

Simone Golob

### Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

### Vertaling

Talencentrum/Language Centre

Universiteit Maastricht

### Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

### Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen

zie aanhef op mededelingenpagina

### Advertenties

Marlies In de Braekt

Tarieven op aanvraag verkrijgbaar

(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

### Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap

ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden

en andere belangstellenden kunnen zich

abonneren voor € 25,00 per jaar. Losse

nummers € 0,70

### HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

### © Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder

voorafgaande schriftelijke toestemming van

de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk

worden overgenomen

De columns worden op persoonlijke titel geschreven



# Voortbestaan Maastrichtse Studenten Raad hangt aan zijden draadje

De Maastrichtse Studenten Raad is op sterven na dood. Als er zich voor eind september geen nieuwe kandidaten voor het bestuur hebben gemeld, trekken de drie zittende bestuursleden "de stekker eruit", aldus voorzitter Maartje van Vliet.

"We zitten met de handen in het haar", klinkt het gedecideerd. "We hebben voor de zomer paarltjes gezet, posters opgehangen, alle niet gekozen kandidaten voor universiteitsraad en faculteitsraden gemaild, de verenigingen en faculteitsraden gemaild, de verenigingen en faculteitsraden gemaild, de verenigingen en faculteitsraden gemaild. Ik ben nu gepolst, maar niemand reageert. Ik ben nu twee jaar voorzitter en bijna afgestudeerd. Ik woon al niet meer in Maastricht. Mijn twee collega-bestuursleden gaan binnenkort naar

het buitenland."

De Maastrichtse Studenten Raad werd in 1998 opgericht en behartigt de belangen van alle studenten in Maastricht. Sinds 2002 is MSR de officiële gesprekspartner van de gemeente; per jaar wordt er ongeveer zes keer vergaderd met diezelfde gemeente en vertegenwoordigers van universiteit en hogeschool. De afgelopen jaren zette de raad, waar alle studentengemeenschappen, sportverenigingen, studieverenigingen en internationale verenigingen lid van zijn, zich in voor brandveilige studentenhuizen, gratis restzakken en meer gemeentelijke aandacht voor buitenlandse studenten. Verder organiseerde de MSR discussies over onder ander geweld. Van Vliet: "Wij

zijn uniek in Nederland, maar als niemand bereid is om gemiddeld één dag per week hier in te steken houdt het op." Om vervolgens te wijzen op de bamastructuur ("de bachelor duurt maar drie jaar, in het tweede jaar moet iedereen op stage of naar het buitenland, in het derde jaar moet je afstuderen"), de tempobeurs en staatssecretaris Ruttes jongste plannen om het collegegeld voor langzame studenten fors te verhogen. "De studenten komen steeds meer onder druk te staan. Iedereen bedenkt zich wel twee keer voor hij een bestuursbaan neemt. Al heb ik er erg veel van geleerd."

■ Riki Janssen

Belangstelling? [www.studver.unimaas.nl/msr](http://www.studver.unimaas.nl/msr)

**Rekenkamer: voor 1,4 miljoen euro onterechte toelagen in top OCW**

## Klachten over 'graaicultuur' ministerie onderwijs blijken juist

De ambtelijke top van het ministerie van onderwijs heeft zichzelf de afgelopen jaren verrijkt met onterechte bonussen en te hoge loonschalen. De minister heeft maatregelen aangekondigd, maar of de Tweede Kamer die afdoende vindt moet nog blijken.

Uit onderzoek van de Algemene Rekenkamer blijkt dat de ambtelijke top van OCW de laatste jaren voor in totaal 1,4 miljoen euro aan bonussen en extra's heeft ontvangen. Enige voor-

beelden: ambtenaren kregen al bij aanvang van hun werkzaamheden toelages voor uitstekend functioneren, eenmalige extra's van 500 euro werden meer dan twintig keer ten onrechte toegekend. Daarnaast werd nog een keer een onterechte bonus uitgekeerd van 17.500 euro, en een van ruim 9300 euro.

Het rapport van de Algemene Rekenkamer komt niet uit de lucht vallen. In mei werd politiek Den Haag opgeschrikt door een brief van anonieme ambtenaren die bij de oppositiepartijen melding maakte van een 'graaicultuur' aan de

top van het departement. Minister van der Hoeven werd daarop door de Tweede Kamer op het matje geroepen, en na een stevig debat ging zij akkoord met onafhankelijk onderzoek. Daarnaast zegde de minister toe zelf aan de slag te gaan om de mentaliteit op het ministerie aan te pakken. Politieke partijen laten massaal weten verontrust te zijn over de toestand op OCW. Van der Hoevens eigen CDA wil dat de Rekenkamer de beloning van de ambtelijke top bij alle ministeries onder de loep neemt.

■ HOP, Thijs den Otter

## Explosieve groei AW

Het aantal eerstejaars kennistechnologie is dit jaar gestegen met 136 procent. In 2003 schreven zich 22 eerstejaars in, nu zijn dat er 52. De groei is mede te verklaren door de start van de Engelstalige bachelor, vertelt Peter Brouwers van het faculteitsbureau: zeventien eerstejaarsstudenten komen uit het buitenland.

De buitenlanders komen niet alleen uit Duitsland, maar ook uit onder andere Vietnam, Indonesië en Iran. De faculteit heeft niet actief geworven in die landen, maar denkt dat de studenten via de unimaaswebsite en de eigen website [kecum.nl](http://kecum.nl) bij algemene wetenschappen terecht zijn gekomen.

De faculteit kampt door de groei met een logistiek probleem. Er is te weinig lokalen, computers en meubilair voorhanden. "We halen nu letterlijk de stoelen uit de kantine", aldus Brouwers. Een oplossing is er op dit moment niet dus "moeten we voorlopig roeien met de riemen die we hebben".

■ IS

## Eén miljoen subsidie

Mundo, het universitaire bureau voor ontwikkelingssamenwerking, en het Maastrichtse onderzoeksinstituut ICIS hebben overheids-subsidie binnengesleept om aan de Universiteit van Cape Coast (Ghana) een masteropleiding Governance and Sustainable Development in te richten. In totaal is een miljoen euro voor het project beschikbaar. Ook de Maastricht School of Management en het Instituut voor Milieuvraagstukken van de Vrije Universiteit doen mee.

Pim Martens, directeur van ICIS, kwam met het initiatief nadat hij ontdekte dat in het Afrikaanse hoger onderwijs nauwelijks aandacht wordt besteed aan vraagstukken van duurzaamheid, terwijl er op dit vlak problemen te over zijn. In november gaat men samen met de lokale docenten aan de slag.

Mundo heeft nog meer subsidie binnengehaald, voor een samenwerkingsproject met de Ege University in Turkije. Dit speelt zich af op het medische vlak van skills training en community based training. Ook heeft Mundo een voorstel ingediend – wederom met de Maastricht School of Management – om een bijdrage te leveren aan de opleiding seksuele voorlichting voor vrouwen in Nicaragua. Uitsluitel volgt over een paar weken.

■ MT

## Tilburg in het rood

De Universiteit van Tilburg is in de rode cijfers beland. Uit een tussentijdse rapportage is gebleken dat de instelling aan het eind van dit jaar 77.000 euro tekort zal komen.

"We hadden gerekend op een klein overschot", meldt woordvoerder Pieter Siebers. Het onverwachte tekort is deels te wijten aan externe prijsstijgingen voor huishoudelijke zaken. "Die waren niet goed te voorzien. Daarnaast zijn onze personele lasten gestegen doordat we veel tijdelijke krachten hebben ingezet. Daardoor zijn we aan de verkeerde kant van de streep terechtgekomen."

De UvT is niet van plan te gaan reorganiseren, maar heeft wel 'actiepunten' geformuleerd. Zo zal de afdelingen worden gevraagd de uitgaven terug te dringen en de controle hierop te verscherpen. "Bovendien bepleiten we terughoudendheid met nieuwe aanstellingen."

De universiteitsraad wordt maandag geïnformeerd over het tekort en de actiepunten.

De Universiteit van Tilburg is na de drie technische universiteiten en de Universiteit Maastricht de vijfde universiteit die haar exploitatie niet rond kan krijgen.

■ HOP



'Je bent al gewoon genoeg'

Volle asbakken, kaarslicht, blauw en oranje gekleurde dispuuttruinen, warme chocomel met slagroom. De dames van het Onafhankelijk Damesdispuut Nolandida bezetten afgelopen maandagavond de bar van Ma van Sloun voor hun derde kennismakingsborrel voor hun derde academische jaar. Ze zitten rond eerstejaars verloskunde Hanneke van Meerten die twee leden van Nolandida als mama had tijdens de inkom. Hanneke: "Het is jammer dat er niet meer mensen zijn gekomen, dit is echt een heel leuk dispuut."

De dames van O.D.D. Nolandida staan voor

"diversiteit", vinden Peggy Prickaerts, Annemiek Kooijman en Linda Tellemans (zie foto) eensgezind. Maar ondanks de grote verschillen tussen de leden, is de onderlinge band sterk. "We gaan voor elkaar door het vuur", klinkt het in koor. De tien dames vormen een hechte groep die elke woensdagavond met elkaar eet, borrelt en ook op andere momenten actief deelneemt aan het studentenleven. Het dispuut heeft twee motto's: 'Geen gezeik' en 'Doe maar gek, je bent al gewoon genoeg'. Deze houding onderscheidt hen volgens Peggy van andere dispuuten: "Wij zijn onszelf. What you see is what you get."

De dames van Nolandida hebben volgens eigen

zeggen een geslaagde inkom achter de rug waarin ze veel nieuwe studentes hebben gespot en gesproken. Ze zijn op zoek naar drie tot vijf leuke meiden die zichzelf zijn, stevig in hun schoenen staan, niet op hun mondje zijn gevallen, maar waar het vooral mee moet klikken. Annemiek: "Iemand waarmee je de hele avond aan de bar kunt staan, tot een uur of vijf 's ochtends, en waarmee je je geen seconde verveelt." Helaas blijft het vanavond bij één belangstellende. Linda, een beetje teleurgesteld: "Tijdens de inkom ging het zo goed en vorige week, tijdens onze tweede borrel, waren er zeven of acht geïnteresseerden." (BR, foto Philip Driessen)



# Zonder mascara de scanner in

Een primeur. De Maastrichtse psychologiefaculteit beschikt sinds afgelopen dinsdag over de eerste hoofds scanner in Nederland. Het *high tech* apparaat van vierenhalfduizend kilo moest met behulp van een takelwagen naar zijn locatie worden gebracht: het speciaal ingerichte lab in de fietsenkelder van de UNS 40. Daar belandt het niet tussen de oude studentenrossen maar in een afgeschermd ruimte, een zogenoemde kooi van Faraday.

Het was nog een heel gedoe om een geschikte plek te vinden, zegt faculteitsmedewerker Huub Hamers, belast met de installatie. "Op een van de verdiepingen ging niet, omdat het toestel er doorheen zou zakken. Op de begane grond, in een apart gebouwtje voor de UNS 40, had ook geen zin omdat de langsdenderende treinen en vrachtwagens trillingen veroorzaken die storen."

De scanner maakt gebruik van de fMRI-techniek (functional Magnetic Resonance Imaging). Die maakt op een monitor zichtbaar - tot enkele millimeters nauwkeurig - welke gebieden in de hersenen actief zijn tijdens een specifieke bezigheid. Laat proefpersonen in het apparaat een toon horen of een tekening zien en het beeldscherm toont aan de hand van kleurenplaatjes welke delen van het brein op dat moment aan het werk zijn, en hoe hard ze werken. fMRI maakt gebruik van bepaalde eigenschappen van het hersenweefsel. Gebieden die actief zijn verbruiken meer energie en bevatten daarom meer zuurstofrijk bloed dan gebieden in rust. Na opwekking van een magnetisch veld kan dit verschil in zuurstofgehalte worden gemeten.

Het nieuwe apparaat wekt een magneetveld op van 3 tesla, wat uitzonderlijk sterk is. Hamers: "Nog niet zo lang geleden, in Amsterdam, liep



De installatie van 's lands eerste hoofds scanner in de kelder van de UNS 40 Foto: Philip Driessen

een poetsvrouw met stofzuiger doodleuk zo'n kooi binnen, terwijl het apparaat aan stond. Ze vloog meteen in de richting van de scanner. Het is ook vanwege die magnetische gevoeligheid dat men geen tatoeages of mascara mag dragen, omdat die minuscule ijzerdeeltjes bevatten. Hetzelfde geldt natuurlijk voor een pacemaker maar ook voor een beugel-BH, om maar eens wat te noemen."

Is enige oplettendheid voldoende om deze

praktische problemen op te lossen, straks krijgen de psychologen ook te maken met zwaarwegende ethische vraagstukken. Zoals: wat te doen als bij een proefpersoon een tumor zichtbaar is op de monitor? Vertellen of niet? Op dit moment beraden de wetenschappers zich over dit soort kwesties.

Het nieuwe apparaat zal de komende maanden uitgebreid worden getest, de eerste experimenten staan begin volgend jaar op

het programma. Onder andere: wat gebeurt er in de hersenen als men mediteert? Wat gaat er mis bij dyslectische kinderen? Om kinderen vertrouwd te maken met het apparaat, heeft de faculteit ook een *dummy*-scanner aangeschaft.

■ Maurice Timmermans

## BRIEVEN



Brieven mogen maximaal 300 woorden bevatten. De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen. Brieven zonder vermelding van naam en telefoonnummer worden niet geplaatst

## Trouw nam de telefoon niet op

In de vorige *Observant* legt de redactie een verband tussen de uitspraak van Jo Ritzen voor meer nationale media-aandacht voor de UM en de uitspraak van de onderwijsredacteur van *Trouw*, tevens herhaald door haar chef, over het niet terugbellen door Jo Ritzen voor een door de krant verzochte reactie op zijn oproep voor een Europese OV-kaart. Dat laatste klopt echter niet met de feiten. De journaliste van *Trouw* belde een kwartier voor het begin van de opening van het academisch jaar in het MECC met de vraag om van Jo Ritzen een toelichting te krijgen op de Europese OV-kaart. Ik heb haar gezegd dat Jo op dat moment niet beschikbaar was - hij was met Kohl en de andere gasten inmiddels onderweg van het Provinciehuis naar het MECC - maar dat we direct na afloop van de opening zouden terugbellen. Dat is ook gebeurd: om 18.35 uur bij het begin van de receptie na afloop van de opening heb ik Jo gevraagd om zich even bij zijn gasten te excuseren en de krant te bellen. Ik stond naast hem toen de journaliste niet (meer) bereikbaar bleek en op de redactie van

*Trouw* ook niemand anders de telefoon opnam. Ik heb op dinsdagochtend het contact met *Trouw* opnieuw opgepakt en het gesprek met Jo Ritzen heeft toen ook plaatsgehad.

■ Marcel Schrijnemaekers, woordvoerder UM

## Opening academisch jaar

De opening van het academisch jaar van de UM hebben mijn echtvriendin Tienke en ik dit jaar niet bezocht. Daarbij breken we helaas wel met een jarenlange traditie. Vooropgesteld zij dat we nooit hebben begrepen dat deze hapenings vooral een zaak zijn van bestuurders, politici, geslaagde ondernemers, enzovoort en niet van wetenschappers met de studenten - de 'klanten' dus - in het middelpunt. De lijn die thans is ingezet lijkt het model te zijn voor de toekomst: een spektakelstuk dat eerder past in de programma's van de populaire tv-zenders, compleet met schnabbelende tv-journalisten.

Natuurlijk moet een universiteit met haar tijd meegaan en is het goed aan de bestaande tradities een eigentijdse vorm en inhoud te geven. Vooral op een manier die alle medewerkers en studenten aantrekkelijk vinden en mensen van de universitaire gemeenschap tot en bij elkaar brengt.

Verder dienen er doctoraten in principe alleen verleend te worden aan mensen die wetenschappelijke topprestaties hebben geleverd. Gelukkig houdt de UM op dat punt de tradities hoog.

Maar voor het overige: niet voor herhaling vatbaar. En zeker niet voor die prijs.

■ Bram Beek, em. hoogleraar economische faculteit

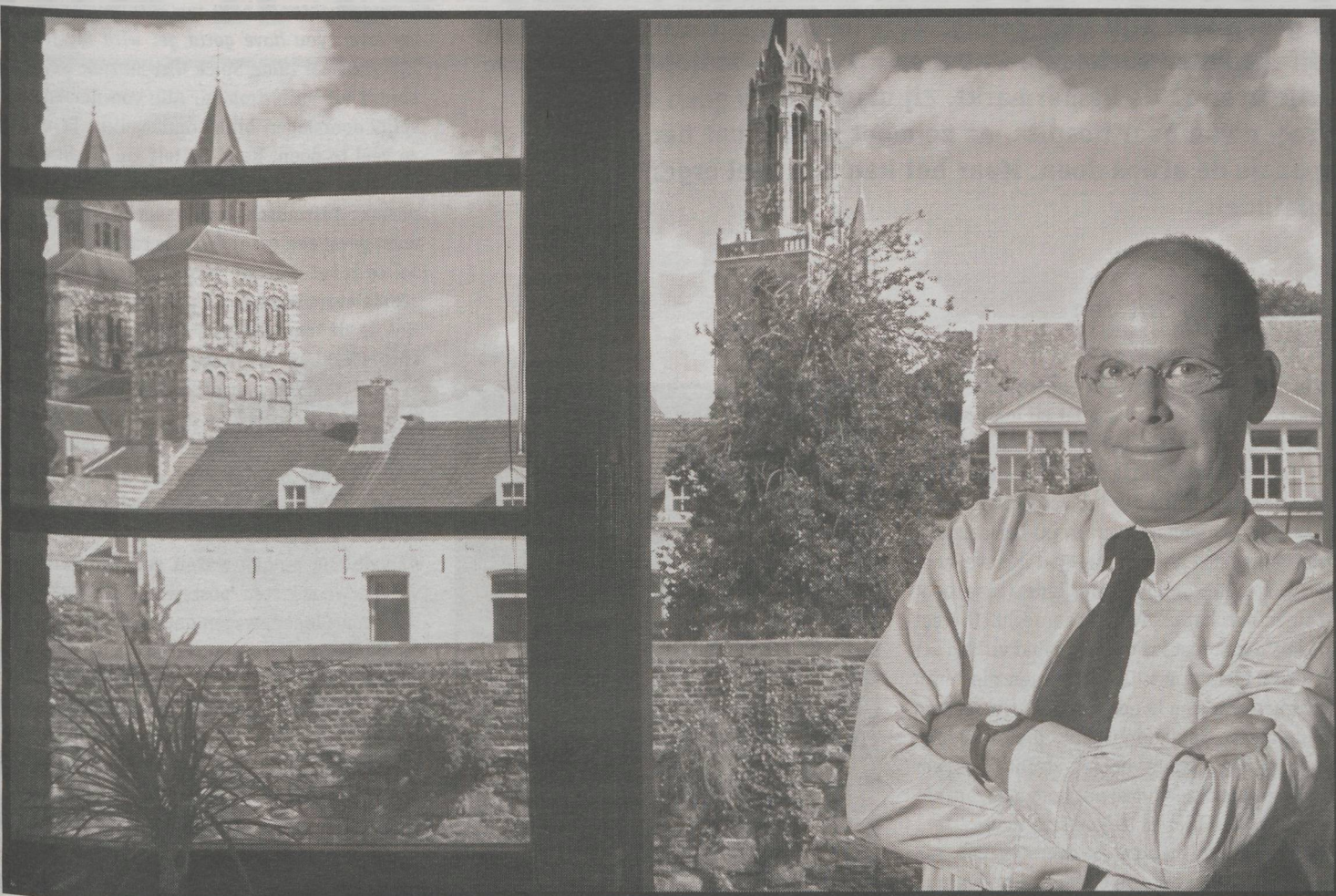
## FOKKE & SUKKE ZIJN UIITEINDELIJK TOCH MAAR LID GEWORDEN





Jos Gerards, secretaris van het college van bestuur, legt functie neer

# "Ik hoef niet zo nodig in de publiciteit"



Jos Gerards Foto: Philip Driessen

**Per 1 september is hij secretaris (van het college van bestuur) af. En ook geen hoofd meer van het bureau bestuurlijke en juridische zaken. Jos Gerards (55) krijgt de rol van een soort libero: hij blijft adviseur van het college en bemoeit zich verder met speciale projecten. Bijvoorbeeld hoe het gezondheidsconglomeraat MUCH vorm moet krijgen. Gerards is een oude rot aan deze universiteit; vanaf 1987 al bekleedt hij hoge ambtelijke posities.**

Eigenlijk heeft hij er helemaal geen zin in, in zo'n interview. Hij meldde het al bij de telefonische afspraak – want die werd desondanks wel gemaakt – en hij komt erop terug ("dit is niet zo'n goed idee") als het gesprek zou moeten beginnen. "Ik ben een bescheiden mens, ik hoef niet zo nodig in de publiciteit, en ik ga bovendien helemaal niet weg." En verder, zie je hem denken, kun je er alleen maar last mee krijgen en daar zit hij al helemaal niet op te wachten. Goed, maar stuurde het college van bestuur niet een bericht de universiteit in dat zijn secretaris ermee ophield? Kwam er ook niet een aankondiging dat ter gelegenheid van Gerards' afscheid als secretaris in oktober een symposium wordt georganiseerd? Gaat hij dat ook allemaal *cancelen* dan? Nee natuurlijk, mompelt hij, maar om dat symposium had hij evenmin gevraagd. Hoe dan ook, we praten.

Even later is hij zelfs opgetogen dat hij iets publiekelijk recht kan zetten. In de aankondiging was sprake van het neerleggen van zijn functie "op medisch advies". Wie Gerards kent weet dat hij regelmatig langs velden en wegen hardloopt en even regelmatig, het hangt van het seizoen af, vele kilometers op de racefiets aflegt. De achterdochtige lezer vermoedt dan dat er iets anders aan de hand is. Is er wellicht sprake van onmin met de nieuwe collegevoorzitter, Jo Ritzen? Diens ontevredenheid over zijn twee secretaresses (van wie een met een lange staat van UM-dienst) leidde afgelopen jaar immers tot hun vertrek, een zaak die veel onrust en verontwaardiging wakte bij medewerkers in het bestuursgebouw aan de Minderbroedersberg. Gerards: "Ha, nou ik ben blij dat ik dat even kan corrigeren. Ik

heb dat ook al meteen gedaan toen ik intern deze stap aankondigde. Toen was die affaire met de secretaresses nog vers, en dan komt de gedachte snel op dat ik de volgende zou zijn. Nee, heb ik gezegd. Jo heeft hier niets mee te maken, ik ga goed met hem om en ik heb de stellige indruk dat dat wederkerig is." Het medische advies was dus serieus: "Jazeker, niet dat ik elk moment kan omvallen, en over de details ga ik het hier niet hebben, maar mij is gezegd dat ik risico's loop als ik op de oude voet doorga. Het is een zware functie, ik ben er intensief mee bezig geweest, en ik heb ook de neiging om dingen 'mee naar huis te nemen'. Wat meespeelt is dat je niet meer zo vitaal bent als vijftien jaar geleden. Je voelt de krachten wijken."

## Bewondering

Hij heeft vele UM-bestuurders meegemaakt, en allemaal hadden of hebben ze hun eigen inbreng en invalshoeken, maar een ding is wat Gerards betreft constant gebleven: de kwaliteit. "Ja, dat vind ik, we hebben hier altijd hele goeie bestuurders gehad. Toen ik als secretaris begon was Loek Vredevoogd voorzitter, Karl Dittrich lid en Job Cohen rector, later opgevolgd door Hans Philipsen. Een briljant college. In 1995 werd deze universiteit in het land nog steeds niet serieus genomen. We waren incompleet, het aantal studenten groeide wel maar wat nodig was waren nieuwe richtingen. In die tijd is ook het thema van de internationalisering opgekomen. Als bestuurder doe je het goed als je zo'n instelling kunt laten groeien in de richting die je hebt uitgezet. En uiteindelijk is het heel bijzonder wat hier gepresteerd is, een universiteit als deze

in dertig jaar uit de grond stampen, met deze omvang en kwaliteit."

"De stijlen van bestuurders lopen natuurlijk uiteen. Karl Dittrich, die na Vredevoogd voorzitter werd, zat heel diep in de organisatie. Een bindend figuur, qua karakter ook. Maar vergis je niet, ook Ritzen zit diep in de organisatie, dat wordt door een hoop mensen niet gezien. Hij praat veel met wetenschappers, hij weet veel, met name over onderzoek."

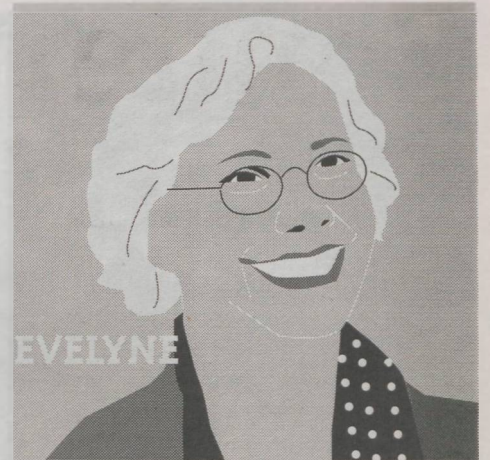
Gerards heeft de nieuwe voorzitter hoog zitten. "Ik bewonder Ritzen mateloos. Nou ja, misschien is dat niet het goede woord, maar hij geeft blijk van visie, die hij weer ontleent aan een grote kennis van het hoger onderwijs, wereldwijd. Hij weet wat hier intern speelt, wat er aan potentieel is, en hij weet richting te geven die aansluit bij de internationale ontwikkelingen. En hij heeft geweldige ambities. Goed, niet alles zal realiseerbaar zijn, ik geloof dat hij dat ook wel weet." Zoals de ambitie om een van de tien beste researchuniversiteiten van Europa te worden bijvoorbeeld? "Dat zou ik zelf inderdaad niet roepen."

## Centralistisch

Ritzens onstuimige stijl past wat Gerards betreft in de traditie van de UM. "Hier zijn de colleges altijd heel actief geweest, intensief bezig met de faculteiten. Ze hebben het hier ook drukker dan bij menige zusterinstelling. Dat komt nog uit de pioniersfase, het college was echt het centrale bestuur en die sfeer is er nog steeds. Ja, ik weet dat het bij faculteiten overkomt als eeuwige bemoeizucht. Die willen dan een periode van rust afspreken; nou nee dus, dat kan niet."

De oud-secretaris is, dat blijkt uit alles, een fervent voorstander van het centralistische model. "Neem visitaties. Ik vind het de taak van het college om faculteiten aan te spreken op slechte resultaten." Maar faculteiten zijn toch zelf wel in staat om daarvoor verantwoordelijkheid te nemen? Gerards trekt sceptisch zijn wenkbrauwen op. "Ik heb niet de indruk dat het altijd goed gaat. Als je alles aan de faculteiten overlaat, krijgt deze universiteit dan ooit een strategie?"

► Lees verder op pagina 8



## Beste Nico,

*Ja, de skippybeesten! Toen ik in Australië was voor de kennismaking met m'n nieuwe werkgevers heb ik er veel gezien - wel dood allemaal, helaas: roadkill, heet dat. Je hebt daar ook nog koalaberen, die net zo min beren zijn als de flippervissen vissen.*

*Ik zit voorlopig echter nog wel een tijdje in dit prachtig frisse Denemarken. Ik wil graag klagen (dat deed ik vroeger ook al met groot genoegen in Maastricht) maar laat één ding duidelijk zijn: in Denemarken kan je horisonten zien zoals nergens anders. Daar valt niets over te klagen. Om een of andere reden is de lucht hier ten minste tien keer kraakhelderder dan in het Vaderland, en staan er ook niet de hele tijd VINEX-locaties of kantoorpanden in het zicht van de horizon. Af en toe een windmolen, ja (daar zijn de Denen marktleider in). Traag wiken die de wind de wereld in - dat wist je toch? De wind wordt hier in Denemarken geproduceerd.*

*En ja, je hebt gelijk, wij hebben vrij zicht op prachtige aarswerken. Dat mag. Daar hoef je de kantoordeur niet angstvallig dicht open bij te laten staan, want de studenten doen hun uiterste best om het aarswerk, net als het borstwerk, goed in beeld te brengen. In onze onderwijsgroepjes krijg ik het daar wel eens goed benauwd van. Dan zit er zo'n eskadron frisse Deense meisjes om mij heen die mij hun door God gegeven rondingen als perfecte perziken presenteren. Ik heb wel eens gevraagd of het bij de volgende bijeenkomst, als een soort leerdoel, wat minder mocht met het zicht op decolleté, navelpiercing, en bilspleet. Ze snaptten warempel niet waar ik het over had.*

*Slap af!*

*'Afslappen' is Deens voor ontspannen, relaxen. Er is een rapgroep hier in Denemarken (kennelijk wereldberoemd; ik houd dat allemaal niet meer zo bij sinds R 'n' B niet meer gewoon rhythm & blues is maar lullig vibratogekweel) die zijn teksten doorspekt met het bevel 'slap af!' Dat is cool. Zeker waar het gaat om ongewenste intimiteiten (of ingewenste ontimiteiten, dat hangt af van het perspectief, denk ik) dunkt het mij dat de term 'slap af' ook in Nederland goede ingang zou kunnen vinden. Dat, wanneer je je echt niet meer kunt bedwingen en een stukje fruit van de schaal wilt nemen, het commando 'slap af' klinkt en je gelijk weet waar je aan toe bent. Zeker waar het mannen betreft is het een beeldend gebod. Geef je 'm even door?*

Evelyn

*Evelyn de Leeuw is hoogleraar Public Health aan de Zuid-Deense universiteit in Esbjerg*





# Eindelijk Weg

**Gekleed in een wit laken probeert Jan Machielsen de regengoden gunstig te stemmen. Hij is derdejaars University College en studeert op dit moment een half jaar journalistiek in Brisbane, Australië. Het ritueel heeft succes, want het gras op de campus is geelgroen. Zijn UCM-collega Sara de Jong studeert de komende vijf maanden sociologie in Denemarken en verdiept zich in haar vrije uren in de kamermarkt. Zij mag in huis geen schoenen dragen van haar hospita, en ze moet per se met het groene sponsje de afwas doen. Maar het kan nog veel erger, weet ze inmiddels.**

Foto's: Philip Driessen

**//** Hoeveel telefoonnummers heb jij al verzameld?", vraagt het Finse meisje dat ik bij het *International Office* tegen het lijf loop. Nummers uitwisselen is in de *international students community* hier in Kopenhagen duidelijk de Eerste Fase van contact. Enkele dagen later breekt Fase Twee aan: ik kom bij medestudenten thuis! Dit is niet alleen nuttig voor het opbouwen van een sociaal leven hier, maar ook voor mijn zelfvertrouwen. Vergelijkend warenonderzoek wijst uit dat ik het niet slecht heb getroffen met mijn appartement in de wijk Nørrebro, in de Deense volksmond ook wel *Nørrebrox* genoemd. Met dank aan de 40 procent allochtonen in mijn buurt kan ik dag en nacht terecht voor mijn boodschappen; voor ons geen zondagsrust! Ik heb zelfs het genoeg om de hoek te wonen bij de eerste *halal* worstenkraam van Denemarken.

Niet iedereen leeft in zo'n sprankelende buurt: Laura Jacobson, een Amerikaanse student die ik tegenkwam op de sociologiefaculteit, nodigde me uit in haar betonnen studentenhuus, omringd door drie identieke complexen, bergen zand en hijskranen. Zij heeft wel een buurman om haar vriendje mee te bedriegen, en hoeft dus nooit alleen te zijn. Ik zie de situatie wel problematisch worden als vriendlief op bezoek komt. Waarschijnlijk geeft ze dan goud voor mijn appartement met alles voor mezelf en slechts een bescheiden groet op de trap. Sinds ik per ongeluk het bankafschrift van

mijn verhuurster – ik zit in onderhuur – openmaakte, en erachter kwam dat zij mij honderd euro meer huur laat betalen, vertoont mijn tevredenheid wat barstjes. Echter, zo sus ik mijn geweten, voor die honderd euro heb ik haar fiets, telefoon en moederlijke bemoeizucht erbij gekregen. En reken maar dat ik graag hoor dat ik met het groene sponsje de afwas moet doen en met het blauwe het aanrecht. Ik weet immers dat ik rust krijg als zij vanaf vrijdag ver weg in Engeland zit. Dat ik binnen niet mijn schoenen aan mag houden, is niets vergeleken bij de Duitse Benjamin Gublitz, die bij *granny* zoals hij zijn hospita noemt, slechts een keer per semester bezoek mag ontvangen en bovendien zijn eten niet in de koelkast mag zetten. Granny vertelde meteen dat over de regels viel te praten, maar zodra hij opperde deze twee bij te stellen, kreeg hij te horen dat hierin geen concessies konden worden gedaan.

Een andere Amerikaanse krijgt via een briefje op de badkamerdeur te horen dat ze tot 19.00 uur niet mag douchen omdat men bang is voor een overstroming. Toen twee dagen later de badkamerdeur nog steeds op slot zat, benaderde ze voor uitleg en sleutel de huisbazin, die door haar Alzheimer vaak verwarring zaait. De sleutel werd helaas weer afgenomen door de heer des huizes, die, toen ze eindelijk mocht douchen, de badkamer binnenkwam zonder te kloppen.

■ Sara de Jong



**V**rijdag, middernacht. Gehuld in onze witte ceremoniële kledij staan we nerveus te wachten tot de klok precies twaalf uur aangeeft. Het proces komt heel nauw. Eén klein foutje en de goden zijn voor eeuwig ontstemd. Dan maken we gezamenlijk de traditionele stampende geluiden die je van een Indianenstam mag verwachten en brengen we ons offer aan de regengoden om de Grote Dag tegen regenval te beschermen. Elk jaar is dat een mannelijke maagd, vrouwelijke maagden zijn immers niet te vinden op de campus.

Niet dat het ooit regent in Brisbane. Het zijn de

sprinklerinstallaties die het gras hier geelgroen houden. Dat, zo werd mij uitgelegd, toont juist de effectiviteit van het offer. De maagd van dit jaar is de enige Afrikaan in ons midden. De witte lakens die we dragen, geven het geheel de uitstraling van een Ku Klux Klan-bijeenkomst. Maar dat is onbelangrijk. Met de ceremonie voltooid, kunnen we met een gerust hart de ochtend tegemoet zien.

Zaterdagochtend, 6.30 uur. "If you wanna be my lover, you have gotta get with my friends..." Asociaal luide Spice Girl-muziek wekt me abrupt uit mijn dromen. Alle voornemens ten spijt, doorslapen blijkt onmogelijk. Er is nog zo veel te doen. Rond halfelf zullen de eerste bezoekers al komen. Godzijdank is er koffie. Hoe mislukt Australische koffie ook is, het bevat in ieder geval een gezonde dosis cafeïne. *Soirée* is het grootste door studenten georganiseerde evenement in de provincie Queensland. Het is dé dag dat het *International House*, mijn stek hier in Australië, al haar culturele verscheidenheid aan de buitenwereld presenteert én aan bezoekers enorme hoeveelheden buitenlands bier verkoopt. Vooral dat laatste is een echte publiekstrekker. Na een maand Australisch bier klinkt zelfs Heineken me als muziek in de oren.

Aan de dag gingen weken van voorbereiding vooraf. We moesten 'posteren', half naakt over de campus lopen, wegen onderkalken. Allemaal om de doorsnee student te informeren over de geneugten van *Soirée*. Een hele week lang hebben we – mannen niet uitgezonderd – elke avond in de keuken Duitse Brezeln, Chinese loempia's, enzovoort, gerold, gekneet en gekookt. Drank mag, zo vertelt onze vergunning, alleen in combinatie met voedsel verkocht worden. Op de dag zelf versieren we in alle vroegte de boel, richten we stands en podia op, en hijsen we vlaggen en vreemde voorwerpen de lucht in.

Drieduizend bezoekers en een gratis liter sangria later is het allemaal weer voorbij. Uur na uur, glas na glas werd de dag leuker, de zon gaat bijna onder en nu is het tijd om op te ruimen. Flink aangeschoten probeer ik een paar sangria flessen heelhuids naar de keuken te brengen. Een tipsy Sheila komt naar me toe. "This party was fucking awesome. You guys are champs!" Terwijl ik met mijn sangriaflessen verder zwalk door dit land vol alcoholisten, bedenk ik – niet voor de eerste keer – dat ik me hier eigenlijk best wel thuis voel.

■ Jan Machielsen

## SPORT



**Naam:** Suzan Verhagen  
**Leeftijd:** 22 jaar  
**Studie:** geneeskunde, vierdejaars  
**Sport:** verspringen  
**Lengte:** 170 cm  
**Gewicht:** 63 kg  
**Verste sprong:** 4.46 m

### Lichaam

Sinds vier jaar doet Suzan aan verspringen bij de Maastrichtse studenten atletiekvereniging Uros. "Ik begon pas toen ik in Maastricht ging studeren. Daarom hoor ik niet tot de top tijdens de landelijke studentenwedstrijden. De beste vrouwen springen wel 5,75 meter, terwijl ik ongeveer 4,50 meter haal. Vóór ik ging verspringen, heb ik twaalf jaar geturnd. Dat heeft mijn lichaam gevormd en mijn techniek bij het verspringen beïnvloed. Ik heb al die tijd mijn spieren opgerekt, terwijl je voor verspringen juist korte, explosieve hamstrings nodig hebt. Volgens mijn trainer loop ik ook 'te sierlijk' aan. Bij de laatste stap moet je plat op je voet landen om je afzetkracht te maximaliseren, maar ik sta nog te veel op mijn tenen. Voor turnen een must, maar bij verspringen gewoon lomp. En ja, voor een verre sprong moet je wel iets langer zijn dan ik." Toch was ze meteen verliefd toen ze haar eerste aanloop nam. "Die

### Lichaam & geest

## Geen turnhupjes bij verspringen



"Ik sta nog te veel op mijn tenen" Foto: Philip Driessen

is heel belangrijk, daar kun je wel een jaar op trainen. Je moet niet alleen hard rennen, maar ook met grote passen en zo hoog mogelijk opgetrokken benen. Als de eerste twee passen niet goed gaan, kom je al niet goed uit bij de afzetlat. Ik ben een kei in verkeerd aankomen en daarom plaats ik nu op de training twee

pionnetjes aan het begin van de baan, zodat in ieder geval die eerste twee passen lukken. Tijdens een wedstrijd vervang ik de pionnen door een paar schoenen."

### Geest

"Als het na de winter mooi weer wordt, kijk

ik echt uit naar de eerste training. Het allerleukste is om mee te doen aan wedstrijden. Dan word je afstand officieel gemeten en telt de sprong dus echt mee. Ik geloof niet dat ik ooit zes meter zal springen, ik probeer vooral mijn persoonlijk record te verbeteren en de eer van Uros hoog te houden. Ik heb nooit de neiging gehad om verder te springen dan een ander. Maar ik zou fanatieker zijn als ik ooit een plaatsje bij de eerste drie kan bemachtigen. Zenuwachtig ben ik nooit vlak vóór een sprong. Verspringers staan niet zo in de schijnwerpers als sprinters, die door een hele tribune aangemoedigd worden. Dat geeft minder spanning. Tussen de sprongen door zit ik vaak wat te kletsen met anderen, maar zodra ze mijn naam omroepen ben ik meteen stil. Nu komt dat persoonlijk record', denk ik dan. Ik weet dat mijn eerste poging altijd het verste eindigt, dus daar komt het op aan. Dan begint het nadenken: hoog aanlopen, grote passen maken, en vooral met de laatste drie stappen mooi voor de lat eindigen." Ze denkt even na of ze nog rituelletjes opvoert. Dan antwoordt ze: "Vorig jaar maakte ik nog een soort turnhupje vlak voor de aanloop, maar dat moet ik afleren van mijn trainer."

■ Floris van Blankenstein



Oratie over gebrekkige behandeling van beroerte, die veel mensenlevens kost

# "De kennis is er, maar we doen er te weinig mee"



Martien Limburg Foto: Philip Driessen

De kennis over de manier waarop een beroerte moet worden behandeld is de laatste jaren sterk gegroeid. Toch is daar in de praktijk vaak weinig van terug te zien. En daar betaalt de samenleving een hoge prijs voor: tweeduizend patiënten die overlijden of de rest van hun leven afhankelijk blijven van zorg. Martien Limburg, de nieuwe Maastrichtse hoogleraar neurologie, legt in zijn inaugurele rede uit wat er mis is en hoe het beter kan.

Gestudeerd aan de Universiteit van Amsterdam en tien jaar lang stafid bij het Amsterdams Medisch Centrum. Ja, dat maakt hem een "Amsterdams product", zoals hij het zelf formuleert. Anders dan zijn achternaam doet vermoeden heeft Martien Limburg geen bloedbanden met de regio. Sterker: de overstap naar Minnesota (in 1996) waar hij een tijdje heeft gewerkt, verliep soepeler dan die naar Maastricht. Zijn twee kinderen ondervinden hier in ieder geval meer aanpassingsproblemen. "In de Verenigde Staten spraken die Engels op school, geen probleem. Maar hier vallen de tieners buiten de boot omdat ze geen Maastrichts praten. En om dan dialect te gaan leren..."

Limburg was uitgekeken op zijn functie als bestuurslid in het AMC, hij miste de patiëntenzorg. Vandaar dat hij afgelopen vrijdag het hoogleraarschap aanvaardde aan de UM. Dat deed hij aan de hand van een toegankelijke en kruidig geformuleerde oratie, getiteld *Weten en doen, willen en kunnen*.

De boodschap luidt: de richtlijnen die gelden voor de behandeling van beroerte, zijn bekend, staan op papier en worden door velen gedeeld. Alleen, de praktijk is – zoals wel vaker – weerbar-

stig. De kennis en de voorschriften sijpelen maar mondjesmaat door of stuiten op organisatorische barrières. "Zouden we doen wat we weten", zegt Limburg, "dan zouden jaarlijks duizend tot tweeduizend mensen minder overlijden of de rest van hun leven zorgbehoevend blijven. Daarmee maak je drie verpleeghuizen overbodig."

Dertigduizend Nederlanders krijgen elk jaar te maken met een beroerte. Het is de derde doodsoorzaak; één op de tien mensen overlijdt eraan. Een jaar later blijkt een op de drie gestorven, terwijl minder dan de helft in staat is om daarna voor zichzelf te zorgen. Limburg: "Voor velen is het een schrikbeeld om afhankelijk te zijn van anderen voor de gewone dingen in het leven. Maar ook voor de maatschappij is het een zware last. Ongeveer 4 procent van het hele gezondheidszorg-budget gaat op aan de behandeling of zorg van deze patiënten."

Hoofdzakelijk gaat het om ouden van dagen – gemiddelde leeftijd: 74 jaar – die getroffen worden. In verreweg de meeste gevallen betreft het een infarct: een bloedvat raakt verstopt, waardoor het omringende weefsel afsterft en hersenletsel optreedt. In het andere geval, van een bloeding, knapt er een adertje, waardoor bloed het weefsel instroomt. Afhankelijk van welk hersengebied schade oploopt, kan een beroerte stoornissen in gevoel of geheugen teweegbrengen, of de motoriek aantasten met verlamming als gevolg.

## Ambulance

Dat de behandeling vaak niet optimaal verloopt, heeft voor een deel te maken met de aard van de ziekte, meent Limburg. Om te beginnen is er het probleem van de tijdsdruk: patiënten moeten binnen drie uur in het ziekenhuis een stolselopper ingespoten krijgen. Toch komen ze vaak te

laat omdat een herseninfarct zich niet kenbaar maakt door acute pijn en ze niet meteen de ernst van de situatie erkennen. Bovendien is bij een taalstoornis of verlamming de patiënt niet meer in staat om hulp te roepen of te bellen.

Haast is dus geboden, zegt de neuroloog. Ook nadat hulp is aangevraagd. "De ambulance moet klaarstaan, de dienstdoende arts moet stante pede beschikbaar zijn, noem maar op. Om tijd te winnen pleit ik ervoor om ambulances uit te rusten met een CT-scan, model droogkap, technisch is dat mogelijk."

Het maken van een scan is letterlijk van levensbelang. Daarop is te zien of er sprake is van een infarct of bloeding. De stolseloplosser (rtPA) kan alleen in het eerste geval worden toegediend, bij een bloeding zou die dodelijk zijn.

De trombolysen, zoals de toediening wel wordt genoemd, is een belangrijke ontwikkeling van de laatste tien jaar, zegt Limburg. Van de negenhonderd patiënten die jaarlijks in Nederland zo worden behandeld, pakken zo'n honderd extra, dus bovenop het aantal dat toch al herstelt, later hun oude leven weer op. "Het punt is alleen: onder optimale omstandigheden zijn we in staat om tien keer zoveel mensen te behandelen. Niet alleen de eerder genoemde vertraging speelt parten, maar ook de organisatie van de zorg laat te wensen over."

Limburg kan het weten, hij heeft zich in het AMC jarenlang in het bijzonder beziggehouden met het stroomlijnen van de organisatie. Hij was in 1996 de eerste die in het Amsterdamse ziekenhuis een zogeheten *stroke service* (SU) op touw zette. Oftewel een keten van zorg, variërend van revalidatie tot aan een zogeheten *stroke unit*. Dat is niet zozeer een speciale ruimte met high tech-apparatuur, alswel een goed functionerend team van deskundigen (fysiotherapeut,

verpleegkundigen, logopedist, ergotherapeut) die gespecialiseerde zorg bieden. Die leidt, zo blijkt uit onderzoek, tot bijna 20 procent minder sterfte en een vergelijkbaar percentage minder patiënten die afhankelijk blijven van zorg.

## Prestatiebeloning

Niet alle ziekenhuizen beschikken al over zo'n verpleegeenheid; hebben ze er wel een, dan is die meer dan eens onder de maat. Volgens Limburg ("laat ik mijn nek eens uitsteken") krijgt de helft van de patiënten niet de gespecialiseerde zorg die ze op een SU moeten krijgen. Vaak een gebrek aan deskundigheid, belangrijk is de samenwerking tussen verschillende disciplines. Zo mogelijk nog erger is dat een kwart van de patiënten nooit iets ziet van deze zorg. Al met al, zegt de neuroloog, krijgen mogelijk vijftien-duizend patiënten niet de behandeling zoals de richtlijnen die voorschrijven.

Wat te doen? Reorganiseren en specialiseren, zegt Limburg. Op dit moment doet iedereen van alles een beetje, en dus vaak niet goed. Richt in plaats daarvan een paar centra in die de hele dag niets anders doen dan gespecialiseerde zorg verlenen. "Daar vaart de patiënt wel bij, ook omdat die liever behandeld wil worden door een arts die bij wijze van spreken de hele dag niets anders doet dan trombolyses geven, dan eentje die drie keer per jaar tussen de bedrijven door moet opdraven. Bovendien kun je op zo'n eenheid effectiever werken maar ook makkelijker technologische vernieuwingen invoeren." Een ander voorstel: prestatiebeloningen. "Waarom niet een instelling die erin slaagt 20 procent van zijn patiënten te trombolysen een hogere beloning geven dan een andere instelling die slechts 2 procent behandelt?"

■ Maurice Timmermans



# "De TUL is mijn grootste teleurstelling"

► *vervolg van pagina 5*

Creëer je dan bijvoorbeeld ruimte in de bachelor voor algemenere vakken? Zoiets moet je instellingsbreed aanpakken, dus daar ligt een taak voor het college."

## Fout

Niettemin, geeft hij toe, gaat er ook centraal wel eens iets mis. Erg mis zelfs, zoals bij de transnationale Universiteit Limburg, de TUL. Een hevig opgetuigd samenwerkingsverband van de UM met het Limburgs Universitair Centrum in het Vlaamse Diepenbeek, dat uiteindelijk weer ontmanteld moest worden omdat de nadelen de voordelen verre overstegen. "Dat heb ik jammer gevonden. Overigens is de TUL nog niet definitief passé, en ik ben er nog steeds van overtuigd dat het een geweldige mooie constructie was. De samenwerking over de grens met Diepenbeek, het feit dat zij veel bètawetenschap in huis hebben en dus complementair zijn aan ons, daar ging het om. En in de sfeer van onderzoek en masteropleidingen zit er zeker toekomst in."

Hoe is het gegaan? Duidelijk was dat de Nederlandse overheid er niet nog een gewone universiteit bij wilde. De TUL moest daarom een 'aangewezen instelling' worden, een titel die betekent dat de diploma's wel worden erkend maar de overheid geen verplichting tot bekostiging heeft. Op HBO-niveau zijn er vele aangewezen instellingen, ook het LOI bijvoorbeeld heeft die status. Consequentie daarvan echter is dat hun opleidingen niet worden meegenomen in de registratie van reguliere opleidingen, en dus ook niet in de normale publiek toegankelijke overzichten daarvan. Gevolg: kennistechnologie, dat hier samen met Diepenbeek was ontwikkeld en op een bepaald moment in de inmiddels officieel opgerichte TUL werd ondergebracht, verdween de facto uit het zicht van schooldecanen en studiekeizers. De instroom zakte in, de opleiding dreigde te verdwijnen.

Nu was Gerards niet alleen secretaris maar ook de belangrijkste juridisch adviseur van het college. Hij had die gevolgen dus kunnen voorzien. Gerards: "Ja, maar ik heb het niet gezien, ik heb het me toen niet gerealiseerd."

Hij steekt zijn linkerhand met een verontschuldigend gebaar in de lucht: "Fout dus." Toch is er wel iets dat hij te zijner verdediging aan wil voeren: "Wij rekenden eigenlijk op de politieke wil in Den Haag om die TUL tot een succes te maken, omdat het hier over een grensoverschrijdend experiment ging. Hermans, Van der Hoeven, Nijs, die vonden het van groot gewicht. Maar op ambtelijk niveau was de bereidheid bij het ministerie om mee te werken gering. Ik heb nooit begrepen waarom men zo sterk vasthield aan de eigen regelgeving. Wij drongen tevergeefs aan op soepelheid. Dat had gekund in de formulering van het speciale TUL-verdrag tussen Nederland en het Vlaamse Gewest, maar die slag hebben we verloren."

Dat de TUL vervolgens voorzien werd van een bestuurlijke constructie die bij velen de wenkbrauwen deed fronsen – heel veel organen die heel veel overleg met elkaar dienden te voeren – hielp ook al niet. Gerards: "Die bestuurlijke constructie zie ik als mijn verantwoordelijkheid. Kijk, we wilden een nieuwe universiteit oprichten, maar het moest wel volgens de

regels van twee rechtsstelsels. Dus beide partijen brachten hun eigen model in. We zagen wel dat het niet kon, die plaatjes met al die lijnen, maar er was geen orgaan dat met gezag een knoop kon doorhakken. In het college van bestuur van de TUL ging het overigens allemaal prima, pas bij de vormgeving van de *schools* werd het moeilijk. Jo Ritzen heeft na zijn aantreden geconstateerd dat er veel bestuurlijk werk aan vastzat, terwijl de TUL in omvang weinig voorstelde. Toen heeft hij terecht gezegd: laten we het terugbrengen tot redelijke proporties."

"Ja, de TUL is in mijn loopbaan het grootste project geweest, en ook de grootste teleurstelling geworden. Wat ik anders had moeten doen? Toen we merkten dat de overheid niet echt wilde meewerken, en dat was bij de totstandkoming van het verdrag, hadden we ermee moeten stoppen. In plaats daarvan hebben we de marges opgezocht en geprobeerd er het beste van te maken. Maar ja, we waren optimistisch."

■ *Wammes Bos*

## Zij zijn niet voor niets gevlucht. Zij kunnen niet voor niets studeren.

stichting **UAF**  
voor vluchteling-studenten

**De Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF ondersteunt vluchtelingen en asielzoekers bij hun studie en het vinden van werk.**

## Word óók donateur GIRO 76300

Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF, Postbus 14300, 3508 SK Utrecht  
tel 030 252 08 35, [www.uaf.nl](http://www.uaf.nl)

**Leyla Abdulkadir Yusuf:**

*"Ik kreeg dankzij het UAF de kans om te studeren. Als je in een dergelijke situatie zit is het UAF een van de weinige mogelijkheden om iets te doen. Het is een droom dat je zo'n kans krijgt."*



## HOUD AMREF FLYING DOCTORS IN DE LUCHT...

Al vanaf €2,50 per maand helpt u Afrika om zelf een menswaardig bestaan op te bouwen. Giro 8829 in Leiden. Tel 071-5769476 of [www.amref.nl](http://www.amref.nl)



**AMREF**

**FLYING DOCTORS**

SelfSupporting Africa



# OBSERVANT

Independent weekly of the Universiteit Maastricht Editor: Postbus 676 6200 MD Maastricht September 16th 2004

English  
Edition



The Inkom is over, the academic year has started. Eight first-year students from abroad tell why they chose the Universiteit Maastricht. See page 10-11

Photo: Philip Driessen

## Almost four in every ten first-year students from abroad

Of the total number of 2,823 students (according to the figures of 10 September) who registered for a study at the Universiteit Maastricht for the first time this year, 37 per cent (against 30 per cent in 2003) is from abroad. A quarter of them is German. The number may even go up, because the figures date from 10 September. Registrations are still trickling in.

At the Faculty of Arts and Culture's European Studies, 72 per cent of the 284 first-year students comes from across the border: 167 from Germany, eight from Belgium, eleven from other EU countries, and eighteen from elsewhere in the world. The two Master ESST programmes (8

out of 9) and EPA (24 out of 28) have mostly foreign first-year students.

Slightly more than half of the first-years at Economics has a non-Dutch nationality (184 out of 331). International Business starts with 61 per cent foreign students. In the latter study, Germans constitute the largest group. Of the 67 students who start one of the five Master programmes at the Faculty of Economics, 46 are not from the Netherlands.

Knowledge Engineering is welcoming 17 foreign students this year, because of the start of an English programme. Countries of origin here include Germany, Vietnam, Iran and Indonesia.

A striking phenomenon are the four German students who are starting their study of Medicine in

Dutch. In Health Sciences too, 44 international students - most of whom are from Germany - are starting the Dutch-language Bachelor programme. For the three Master programmes, a total of 10 foreigners have registered (of the 58 Master students), mostly Belgians, but also some non-EU students.

Psychology starts with 45 per cent students from the other side of the border, mainly Belgians and Germans. At University College the division is exactly down the middle: 51 Dutch against 51 non-Dutch. The Faculty of Law draws most of its students from the Netherlands, with a few exceptions from Belgium and Germany. European Law School has 17 (out of 144) foreign first-years.

■ Irene Smeets

## Green card

A large number of organisations is urging minister Verdonk of Foreign Affairs to streamline the entry policy for foreign students and guest researchers. Knowledge workers (such as professors or Ph.D. students) from abroad are able to start working much more quickly and without complications via a green card regulation, introduced as a result of an initiative taken by the Innovation platform. This means that they are spared the long drawn-out procedure with the Immigration and Naturalisation service. The IND, however, demands a minimum income of 45,000 euros or more. Ph.D. students, postdocs and university lecturers younger than thirty years of age do not need to comply with this standard.

Unfortunately, students and trainees from abroad are excluded from the new regulation. It seems as though for them everything will remain the same. They will receive a residence permit for one year, which must be renewed annually, with all the administrative red tape this involves. Foreign guest researchers who have to make ends meet with a grant from their own country, face the same problems.

■ HOP

## Survival of the Maastricht Student Council threatened

**The Maastricht Student Council is as good as dead. If no new candidate board members have signed on by the end of September, the three current members of the board will "pull the plug", says chairman Maartje van Vliet.**

"We are at our wit's end," she says resolutely. "Before the summer, we placed some small advertisements, hung up posters, e-mailed all the non-elected candidates for the university council and faculty councils, asked around at the associations, but nobody responded. I have been chairperson for two years now and I am about to graduate. I do not even live in Maastricht anymore. My two fellow board members are going abroad shortly." The Maastricht Student Council was founded in 1998 and furthers the interests of all Maastricht students. Since 2002, the MSC has been an official partner in discussions with the city council; each year, there are approximately six meetings with the city council and representatives from the university and the school of higher education.

During the past few years, the council representing all student associations, sports associations, study associations and international associations focused on fire safety of student accommodation, free rubbish bags and more attention from the municipality for foreign students. MSC also organised discussions on various topics, including violence. Van Vliet: "We are unique in the Netherlands, but if nobody is prepared to spend on average one day a week at this work, then that is the end of it." She then points to the BaMa structure ("the bachelor programme only takes three years, in the second year everybody has to do a traineeship or go abroad, in the third year you have to graduate"), the study pace grant, and state secretary Rutte's latest plans to increase lecture fees for slow students significantly. "Students are under more and more pressure. Anyone would think twice before they take on a board position. Although I must say that I learned quite a lot from it."

■ Riki Janssen

Interested? [www.studver.unimaas.nl/msr](http://www.studver.unimaas.nl/msr)

## Not on page six

### More women wanted

"The percentage of female professors must be increased," argued the president of the Executive Board, Jo Ritzen, last Monday during the opening ceremony of the academic year. "It is one of the lowest in the Netherlands, a country that would not get any Olympic medals in this field anyway."

The number of female professors is indeed pitifully small, as appeared from the Academic Education Staff figures of 2003 published at the beginning of this month. A mere 3.5 per cent of all UM professors are women. Only the technical universities in Delft (3 per cent) and Eindhoven (1.6 per cent) have lower scores. Leiden, on the other hand, leads with 14.1 per cent, followed by Amsterdam (UvA: 13.4 per cent) and Nijmegen (12.8 per cent). The Netherlands as a whole comes last but one in Europe, leaving only Austria behind them.

### Criticism

Foreign students still have problems when extending their residency permits. Just like other migrants, they have to wait long before a decision is taken. As a result, they often end up having problems, because they cannot prove to prospective employers, health insurers, the 'Informatie Beheer Groep' or the tax office that they are entitled to stay in this country.

This criticism was presented in a letter from the national ombudsman Fernhout to minister Verdonk of Foreign Affairs. Fernhout is insisting on a discussion with the minister. The first reaction given by the Immigration and Naturalisation service was that the problems have already been solved.

According to spokesperson Sandra Loois from the ombudsman, the IND have introduced temporary passes, but these still have to be issued through the municipalities. She reckons that many of the problems at the IND are the result of the reorganisation in which various tasks have been transferred from the Foreign Service to the IND. This has led to problems with the exchange of data between computer files.

### Circus tent becomes gym

In-door football in a circus tent. From the summer of 2005, Maastricht students who want to play indoor sports will have to make do with a huge tent, with a synthetic cover over a steel frame. The old Randwijck sports hall will be demolished; a few months later, in October, construction of the campus will start, which will include a new sports hall. The campus was designed by the Spanish architect Calatrava: an elongated building in the water, ending in a 65-meters high tower, behind which there will be a shell-shaped construction.

Housing association St. Servatius, who came up with the idea of a campus, having consulted the university and the city council, first contemplated hiring part of the Mecc congress centre or even the Dagblad de Limburger's former printing hall. But hiring a tent for four hundred thousand euros for two years turned out to be half as expensive, says policy official Jan Veugen. "The idea is to continue to offer all current sports facilities."

In addition to the sports complex, the campus will include student rooms, apartments for guest lecturers, office space (5,500 square meters), day care facilities for children and an Internet café.



# Eight first-year students from abroad tell why they chose the

## "It's the ideal place to meet people"



Jun-Suk Lee, Katharina Pucher, Anna Haubold, Zhang Yuan Fei

They leave their country, families and friends for three years to obtain a Bachelor degree at the Universiteit Maastricht. One comes here because of the study programmes in English, another because of the problem-based learning system, a third in order to see more of the world and to travel around Europe. They all agree on one thing: Maastricht is a great place, full of friendly people, nice to go out and comfortably compact. "The town is so small that you can cycle from one end to the other in twenty minutes."

■ Text: Chantal Claessens, Ellen Eiling, Riki Janssen, Lieke van den Krommenacker, Linda Nieuwenhoven, Irene Smeets  
 ■ Photo's: Philip Driessen

### Katharina Pucher, Germany, studies Health Sciences

Katharina Pucher laughs as she says "I have never seen so many funny neon coloured shoes as I have seen here in Maastricht". The first-year student of Health Sciences adds "The busy streets, the many pubs and the river that runs through the city remind me of Cologne. Except for the fact that nightlife here is concentrated in the pubs and not in fancy clubs."

Pucher was born in Poland, but has lived in Germany since she was five. She was not one of the lucky winners of a place for Nutritional Science at the University of Bonn. "Within a week and a half, I decided to do Health Sciences". Because of the intake restrictions for many courses in Germany, it is very difficult to get a place at a university. Health Sciences was therefore not just the only option for her, but also the best alternative: "With the PBL system, education is much more personal than in Germany. In that country, there is very little room for study counselling or contact with professors. Besides most Germany universities do not even have the internatio-

nally recognised BaMa structure."

Because she has only been here a few days, she first wants to get stuck into her study. And her language course, so that she will soon be able to read Dutch literature.

"What I want to do alongside my study or afterwards, I do not know yet. By not pinning myself down, I am keeping all my options open."

### Fabio Moro, from Italy, studies at University College Maastricht

"I already knew the good side of Maastricht. Two years ago I celebrated carnival here," says Italian Fabio Moro, first-year student at University College. Fabio chose to study at the Universiteit Maastricht because the few English universities in Italy offer an American title and not a European one. He has noticed that it is a lot less conservative here: "They do not know about PBL in Italy. There you sit in a lecture hall with two hundred people, you are just a number." This explains his choice of the UCM, the educational system is more personal and students have more freedom to choose.

He finds Maastricht a beautiful city, very central in Europe. What he does not like so much? Let me think. The fact that he was sent here, there and everywhere to get his residence permit sorted. "An annoying kind of bureaucracy. And maybe the weather is not too great, but that is all part of living here." Whether there are things that did not meet with his expectations? Another frown. He did not really have great expectations, because "to have expectations means thinking in stereotypes, and I do not like that." Just go and see.

### Anna Haubold, Germany, studies European Studies

"Maybe I am not representative of the group of international students," reckons Anna Haubold from Germany. "I can actually be pretty pessimistic." However, there is no sign of that when she tells of her experiences in Maastricht. Anna chose European Studies because of the favourable accounts she heard from UM students at a German study fair. At the same time, the international and modern character of the UM also appealed to her. "I am a little intimidated by the fact that everything is so automated: the student passes, Eleum, even contact with the tutor takes place via the Internet." She can only be positive about Maastricht. "A wonderful city, with the Bonnefonten museum and its many theatres. At the same time, Maastricht is not big, so it is quite manageable." Nevertheless, she is not sure if she will still be around in four years' time. "Maybe I will leave after my bachelor." Eastern Europe is beckoning. She would love to work as a volunteer for a year. "And until then? I will just be active in the world of volunteers here, for example with Amnesty International."

### Jun-Suk Lee, Germany, studies European Studies

"There are far too many German students here," according to Jun-Suk Lee. He would have preferred more nationalities. Jun-Suk was born in Germany, but originates from Korea. His brother, who studies



# the Universiteit Maastricht people from different countries"

International Business at the UM, told him about European Studies last year. "The thing I like about ES is that I do not need to choose a profession now that I want to do later on. I am not sure if I want to become a diplomat, or something completely different. And because ES is a broad programme, I can look closely at several topics."

"The advantage at the UM is that there are rules to a certain degree. You must attend and you must hand in your papers at a certain time. In Germany it is much less strict". It is because of these rules that Jun-Suk is confident that he will pass within four years. And after that? The last thing he wants is to stay in one place too long. Living and working all over the world, that is his ideal. He is making a start here in Maastricht. He already knew the city from visiting his brother and he liked it immediately: "International, ideal for meeting people from different countries".

## **Hichem Boukari, Tunisia, studies at University College Maastricht**

"We are almost like a family," says first-year student of University College Maastricht, Hichem Boukari with a broad smile. He is sitting in the common room at the college. Behind him, a table soccer game is being played, beside him two fellow students are deeply involved in a discussion. "You can make contact here really easily, even the lecturers have coffee with us. You very quickly feel at home here." A feeling that he often missed in the past three years when he studied Knowledge Engineering. "I was shut out, maybe because I was the only foreigner and at the beginning my Dutch was not very good." Hichem, who holds both Tunisian and Dutch nationality, went to primary and secondary school in Tunisia. He now speaks fluent Dutch. "But I am more comfortable with English," he says. But he did not choose the UCM just because the programme is in English. "The student population is very international. And you have a lot of freedom to choose. I can determine for myself which courses I want to take in the next block." Hichem feels that the best thing is the education system. Not just listening to a lecturer, but going through an assignment together and then discussing problems. "In a tutorial group, there are people from different cultural backgrounds. To hear so many different opinions is very inspiring."

## **Julia Karadi, from Hungary, studies at University College Maastricht**

Julia Karadi from Hungary thinks it is great that she can cycle her way around Maastricht. "At home, in Budapest, it is much too busy on the streets and the air is much too polluted." The first-year student of University College also has a lot of praise for Maastricht

mes in English in Maastricht. She chose UCM: a broad study, students from all corners of the world, and a programme that is in English. The first weeks are exhausting. "It is extremely difficult because of the language. I have a poetry tutorial group, but I have to look up every second word. And PBL is also very hard work: listening to English-speaking fellow students, while thinking about the assignment, putting your own thoughts into order and deciding how to say it. I have to be patient."

## **Francine Guillen, from California, studying International Business**

She has already seen Big Ben in London and Stonehenge near Amesbury, visited Jim Morrison's grave and the Eiffel tower in Paris, and enjoyed the architecture in Dresden. For her next holiday, she is planning a trip to Italy or Spain. For American IB student Francine Guillen, travelling around Europe is one of the advantages of studying in Maastricht. "Here you have so many different countries, in America most of the states look alike."

Many students in California would love to study in Europe, says Francine. She herself thought it would be fun too, and because her grandmother lives in Gulpen, she thought that would make it easier for her to actually go ahead and do it. After all, she did not need to look for a place to stay, which is how she ended up with the UM. Last year, she stayed with her grandmother for six months, to learn Dutch - "it is so difficult" - and she also discovered the differences with her own home. Laughing: "It was a real culture shock. It is the little things. I am used to shops being open 24 hours a day. Here, everything is closed on Sunday. I also miss my car. You have to go everywhere by public transport. But it is a fun city, the people are friendly."

## **Zhang Yuan Fei, from China, studying Economics**

"The older people in the city are very friendly. The other day, I asked an old lady in the supermarket which price belonged to which product. Despite the fact that she did not speak any English, she spent half an hour explaining until I understood." So far, he has been enjoying Maastricht. According to economics student Zhang Yuan Fei, or Joe ("it is customary to take on an American name when to go to study abroad, this is because people cannot pronounce the Chinese"), life here seems peaceful. "In Beijing, where I live, everybody is in a hurry, it seems as if people here enjoy things more." The Chinese student did not want to go to Australia, New Zealand or England. "So many Chinese go there. Sydney is not referred to as 'little Beijing' for nothing and Auckland has the nickname 'small Hong Kong'." Apart



Hichem Boukari, Fabio Moro, Francine Guillen, Julia Karadi

itself. "The city is so small that you can cycle from one end to the other in twenty minutes. I am almost always on time now."

At some stage she was thinking of studying economics at the university of Budapest. But after having been accepted, she decided to do something else. "I felt that I needed some time for myself, I really did not know what I wanted." She started dancing, singing and in the meantime looking around for the right study. Julia heard through others about the problem-based learning system and the program-

from England, the Netherlands is a country with many programmes in English, so he applied to several universities here and was accepted in Maastricht. The only thing he still has to get used to is saying his piece during the tutorial meetings: "The Chinese are not used to addressing a group. During a workgroup a lecturer asked a question. I knew the answer, but still I did not say a word. Whereas other students who did not know the correct answer, dared to speak freely. That is something I still have to work on."



# Maastricht & Euroregion

## Agenda 16 September - 13 October 2004 (selection)



Monika & Pawel, Pawel Althamer Foto: archief

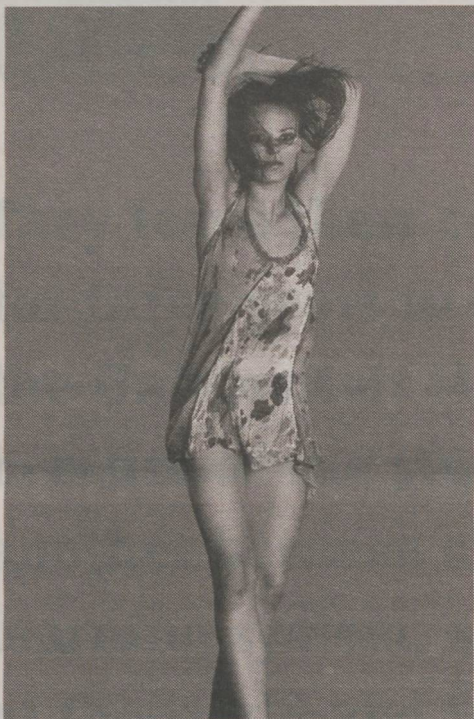


Image of Dutch Dance Days Foto: Rob 't Hart



Hilary Summers Foto: The Photographers

## dance

Wed. 22 September

### Closer

20:30, Drama Academy. Intimate evening with dancer Ton Lutgerink and actress Marlies Heuer. Two mature people dodge each other in high-spirited but also meditative fairytale. €10. Information, reservations via Uitbalie.

Sat. 25 September

### Joe

21:00, Vrijthof Theatre. Masterpiece by Jean-Pierre Perreault. Performed by 32 dancers. €24

## theatre

### theatre concert

Sat. 18 September

### Goran Bregovic

20:15, Casino Modern, Genk (B). Concert by Serbo-

Croatian composer and musician, well-known through soundtracks for films by Emir Kusturica and others. € 20. Information, reservations, tel. 0032-89 30 93 12.

## musical

Sun. 19 September

### Umoja

14:00 and 20:00, MECC. South African musical. € 33. Information, reservations via Uitbalie.

Tue. 12 October

### Passion

20:15, Vrijthof Theatre. Musical based on the film *Pasione d'Amore* by Ettore Scola. € 38

Wed. 29 September

### Curie

20:30, Huis van Bourgondi'. Original expressive performance by young Amsterdam theatre group, based on Curie, the discoverers of radium and polonium. € 8/ € 6 (discount card)

Mon. 4 October

### From Banishment to encounter of soul, pilgrimage on earth

20:30, Kumulus Theatre. Venezuelan theatre group Altosf plays a piece about man's solitude after having been expelled from the Garden of Eden. € 8.50 / € 7.50 students. Information, reservations via [www.theatergroepseth.com](http://www.theatergroepseth.com).

## comedy

Thurs. 7 October

### Comedy Night

21:00, La Bonbonnière. MC William Sutton (GB), Vincent Geers (NL), Harry Glotzbach (NL), Edgar Biervliet (NL) and Bob Maclaren (NZ). Information, reservations via [www.comedynight.nl](http://www.comedynight.nl).

## opera

Thurs. 23 September

### Luisa Miller

20:15, Vrijthof Theatre. Dramatic opera by Verdi, based on Friedrich Schillers' conventional tragedy *Kabale und Liebe*. Nationale Reisopera sings in Italian. € 38

## music

### classical

Mon. 20 September

### Beethoven's Mysteries Unravelling

20:00, Kerkrade Theatre. Concert by forte pianist Arthur Schoonderwoerd in co-operation with ensembles Cristofori and Nachtmusique. Beethoven's 4th and 5th piano concerts. € 20

Fri. 24 September

### Roads to sea

20:15, Vrijthof Theatre. Limburg Symphony Orchestra with Debussy's *La mer*, Suite from the opera *Wege* by Ni'l and Szymanowski's violin concert. € 23

Sun. 3 October

### Amati Piano Trio

20:15, Academy of Music. Chamber music concert with pianist Philippe Entremont, violinist Gil Sharon and cellist Herre-Jan Stegenga. Three piano trios by Schubert and Beethoven. € 20/ € 5 students. Reservations, information via [www.amati-ensemble.nl](http://www.amati-ensemble.nl)

Sat. 9 October

### Pastoral

20:15, Vrijthof Theatre. Limburg Symphony Orchestra performs Sun (world premiere) by Dutch composer Beljon, Schumann's Piano concert and Beethoven's Pastoral. € 23

Sun. 10 October

### Intimacy in Openness

11:30, Centre Cramique. Orpheo harp trio. € 7.50

Sun. 10 October

### The Amsterdam Baroque Orchestra and Choir

16:00, Vrijthof Theatre. Performance of Mozart's masterly early work *Zaide* (1779). € 32

## pop

Live music in John Mullins, Wijckerbrugstraat 50

Sat. 18 Sept., 22:00, Take Two

Sun. 19 Sept., 17:00, Gypsy Dave

Fri. 24 Sept., 22:00, Daithi Rua and Friend

Sun. 26 Sept., 17:00, Steward and the Fiddler

Sat. 9 Oct., 22:00, Kevin and Martin

## jazz

Jazz in Edd's pub, Heggenstraat 3

every Thursday, 22:15, Jazz Jam Session

Tue. 21 Sept., 22:15, Nancy Deusings & Peter van Kempen trio

Tue. 5 Oct., 22:15, Lana Fitzek & Four to Five Reasons

## nightlife

### night live

every Friday R&B Flossin' Night

every Saturday DJz

### backstage

every Thursday, Friday and Saturday alternative music 22:00-02:00.

Sat. 18 Sept., 22:30, Young Guns with The Whocares

Fri. 1 Oct., 21:30, Breakin' Soundbarriers with DJ Luc Skywalker & E-Terno

## market/fair

Thursday

### Farmer's market (eco)

14:00-18:30, Stationsstraat (near Palace).

Friday

### goods market

08:00-13:00, market, also great fish market.

Saturday

### antique and jumble market

08:00-15:00, Stationsstraat, near the station.

## festival

Thurs. 16 September

### Minirock 2

21:00, Löss theatre. Band festival with Sin-Ž (jazzy drum 'n bass pop), Lifter (pop rock), DJ Brainutricionist. € 4

Fri. 17 until Sun. 19 September

### Musica Sacra Maastricht

International festival with sacred music. This year's theme is the Holy War. There will be concerts at various historical locations and in different churches in the city centre, theatre performances, exhibitions, films, lectures and walks. A random selection from the participants: Limburg Symphony Orchestra, Cappella Amsterdam, the Byzantine Choir Agiopolitis, the Schola Maastricht, Drama Academy students and the Rundfunk Blasorchester Leipzig. Opening programme Friday 15: 30 in the Vrijthof Theatre with an exhibition 'War in the Trenches' (illustrations by Jacques Tardi about WW I). Music by Studium Chorale. For the full programme, see [www.maastrichtnet.nl](http://www.maastrichtnet.nl). Information, reservations via Uitbalie.

Fri. 1 until Sun. 3 October

### The Dutch Dance Days

Enjoy for three whole days the best that Dutch dance has to offer. Opening on Friday with dance awards gala and performances by The National Ballet, Introdans for youths, Scapino Ballet Rotterdam and live music. On Saturday evening the programme will evolve into a dazzling party, while the Dance Days matinee on Sunday will bring the festival to a close. For a detailed programme, see [www.maastrichtnet.nl](http://www.maastrichtnet.nl). Information, reservations via Uitbalie.

## special events

Thurs. 16 until Sun. 19, Tue. 21 until Sun. 26 September

### Odyssey

19:00, 19:30, 20:00, Zonneberg caves, with visitors meeting at Slavante. Extraordinary spectacle based on the famous book *Odyssey*. A journey past twelve scenes

from the *Odyssey*. Spectators are led through the building from dark into light. € 15. Information, reservations via Uitbalie.

Fri. 17 September

### All Names - Musica Sacra Maastricht

16:45, Margraten. Following the trail of the liberators of 1944, Musica Sacra travels to the final resting place of many of them, the American war cemetery in Margraten. At the cemetery, Intro/In Situ produces the soundscape 'All Names' and a performance by Insonnia after a poem by Nobel prize winner Salvatore Quasimodo. In 'All Names' 10.000 names of soldiers form the basis of the soundscape that can be heard in the cemetery. There is a walk from the Theatre to the cemetery. Departure is Friday at 13.00h. Information, reservations via Uitbalie.

Fri. 17 September

### Swinging Maaseik

21:30, Maaseik pubs. Annual event with live music in pubs, including folk rock, cover band, jazz, blues, Dixieland. € 6.50. Information, reservations via [www.swingingmaaseik.be](http://www.swingingmaaseik.be)

Wed. 22 September

### Open lesson in acrobatics

19:00, Sports hall la Belletsa, Kardinaal van Rossumplein. For 16 years and older. Free entrance. See [www.acropolis.ontheweb.nl](http://www.acropolis.ontheweb.nl)

Fri. 24 September

### Yane Calovski

19:00, Jan van Eyck Academy. Launching the zero issue of the full-colour English magazine D. The magazine is devoted to drawing - which is what the D stands for. D combines a wealth of historic and contemporary drawings with critical essays, inspiring interviews and inviting proposals for exhibitions.

Thurs. 7 until Sun. 10 October

### Theater4daagse

The Limburg amateur theatre demonstrates its versatility, its love for theatre and its stamina, during a 60-hour long Theatre relay race in Drama Academy Maastricht. Want to join in? Register with Noortje Fischer, [n.fischer@student.unimaas.nl](mailto:n.fischer@student.unimaas.nl).

## exhibitions

### Pawel Althamer

Exhibition by Polish artist Pawel Althamer, third winner of The Vincent, a prize awarded by the Bonnefanten museum for modern art. Visitors can view a complete overview of traditional sculptures and a video including eight portraits of the artist. Until 12 January 2005 in Bonnefanten museum.

### The Foreign affairs of Dutch Design

Exceptional international exhibition of Dutch designing. Successes of Dutch designers and agencies on the foreign market. Friday 8 October until Wednesday 3 November in Glaspaleis Heerlen.

### Extended Views

Video art from the new European member states and the candidate member states. Friday 15 October until Sunday 31 October in Centre Céramique.

## addresses

• **Theater a/h Vrijthof/UITbalie**, Vrijthof 47, 043-3505555 • **Nightlive Music**, Kesselskade 43, 043-3250320 • **Backstage**, Tongerseweg 57, 043-3216296 • **Conservatorium**, Bonnefantenstraat 1, 043-3466680 • **Lösstheater**, Achter de Barakken 31, 043-3253933 • **De Velinx**, Tongeren, 0032-12393800 • **Parkstad Limburg Theaters**, Theater Kerkrade, 045-5716607 • **Kumulus**, Herbenusstraat 89, 043-3505669 • **Het Huis van Bourgondi'**, Hoog Frankrijk 27, 043-3219960 • **Week IN Week UIT**, Cultural index: [www.maastrichtnet.nl](http://www.maastrichtnet.nl)  
Theater a/h Vrijthof: On presentation of a student card, student travel pass, or CJP/CKV pass, remaining tickets for € 7, from 19:45, waiting list from 19:00.

Wendy Degens and Paul Pinxten

(Publ. Week IN Week UIT / MaastrichtNet)



# WAGENINGEN CENTRE FOR FOOD SCIENCES

## LEADING INSTITUTE FOR FOOD SCIENCES

In 1997 WCFS started an ambitious research programme to strengthen the capacity for innovation and the competitive strength of Dutch business. WCFS has a strong international orientation.

The research is undertaken at various locations in the participating research organisations. The work is organised on

a project basis and carried out by closely-coordinated teams of senior scientists, post-doctoral fellows, PhD fellows and laboratory staff. Together with her partners WCFS developed a strategy in which a job at WCFS can be the start of a career within the food industry or food research.



### WCFS

ALLIANCE OF GOVERNMENT, INDUSTRY AND RESEARCH

INDUSTRY | AVEBE | DSM | COSUN | NZO | CSM | UNILEVER

RESEARCH INSTITUTES | NIZO FOOD RESEARCH | TNO NUTRITION AND FOOD RESEARCH | WAGENINGEN UNIVERSITY AND RESEARCH CENTRE | UNIVERSITY MAASTRICHT

The research programme '*Microbial Functionality and Safety*' is directed to understanding, improving, and predicting the activity of microorganisms in bioreactors, food products and the gastro-intestinal tract.

One of the projects in this programme is '*Microbe-mediated Gut Metabolism*'. This new project aims to optimise

intestinal health by addressing the effects of diets on colonic functionality. It specifically aims to provide insight in the production of relevant metabolites by the intestinal microbiota and their fluxes in the colon, link these to the microbial diversity and its spatial distribution, and study the effect on intestinal health. This is realized using stable-isotope labelled substrates in three interrelated subprojects

addressing Metabolite and flux analysis, Microbial metabolism and Intestinal gut health. These share the same substrates, interventional strategies in human volunteers, and investigational tools, including stable isotope probing, spectroscopic analysis and metabolomics, transcriptomics and proteomics. All subprojects are primarily focused on human trials, but will be complemented by *in vitro* studies.

## For this project we are seeking 4 PhD fellows and 1 Technical assistant:

#### PHD FELLOW

*Analysis of metabolites produced from stable isotope-labeled substrates*  
(Position no. C012-102)

The PhD fellow will be responsible for the *in vivo* experiments (together with the postdoc and gastro-enterologists where applicable) and for developing and applying the analytical methods to study metabolite production and fluxes in samples originating from *in vivo* experiments, allowing the reconstruction of the specific metabolic pathways of microbes involved in the food chain from carbohydrates to SCFAs. The PhD fellow will collaborate substantially with a technician at TNO Nutrition & Food Research, who will perform similar experiments *in vitro*.

#### REQUIREMENTS

- MSc in Analytical Chemistry or a related field.
- basic understanding of intestinal microbiology
- practical experience in working with human clinical specimens

#### EMPLOYMENT CONDITIONS

The employment contract will be for a period of four years and the PhD fellow will be located at University Maastricht.

#### PHD FELLOW

*Analysis of microbiota involved in substrate fermentation*  
(Position no. C012-105)

The PhD fellow will be responsible for developing (together with the postdoc) and applying the stable isotope probing-technology in samples originating from *in vivo* and *in vitro* experiments, allowing the reconstruction of the specific groups of microbes involved in the food chain from carbohydrates to SCFAs.

#### REQUIREMENTS

- MSc in Microbiology, Biotechnology or a related field
- experience in molecular DNA methods
- understanding of intestinal microbiology

#### EMPLOYMENT CONDITIONS

The employment contract will be for a period of four years and the PhD fellow will be located at the Laboratory of Microbiology, Wageningen University.

#### PHD FELLOW

*Micro-arrays to study intestinal health*

(Position no. C012-108)

The PhD fellow will be responsible for planning the *in vivo* experiments (together with the postdoc and gastro-enterologists where applicable) and for developing and applying the micro-arrays experiments.

#### REQUIREMENTS

- MSc in Molecular Biology, Biotechnology or a related field.
- understanding of microbial ecology and intestinal microbiology
- preferably experience in micro-array technology

#### EMPLOYMENT CONDITIONS

The employment contract will be for a period of four years and the PhD fellow will be located at University Maastricht.

#### PHD FELLOW

*Biological assays related to intestinal health*

(Position no. C012-109)

The PhD fellow will be responsible for planning the *in vivo* experiments (together with the postdoc and gastro-enterologists where applicable) and for developing and applying the bioassays in the three selected domains of intestinal health.

#### REQUIREMENTS

- MSc in Molecular Biology or a related field
- understanding of gastroenterology
- experience in working with human clinical specimens.

#### EMPLOYMENT CONDITIONS

The employment contract will be for a period of four years and the PhD fellow will be located at University Maastricht.

#### TECHNICAL ASSISTANT

*Biological assays related to 'intestinal health'*

(Position no. C012-111)

The technical assistant will be responsible for assisting in the micro-array and biological experiments in this subproject as described under vacancies C-012-108 and -109 on this page.

#### REQUIREMENTS

- The following expertise and characteristics are required:
- possess a Bsc degree in Molecular Microbiology or a related field.
- practical experience in working with human clinical specimens
- must possess good organizational skills

#### EMPLOYMENT CONDITIONS

The employment contract will be for a period of four years at 0.5 fte, or a period of 2 years at 1.0 fte, or in between. The technical assistant will be located at University Maastricht.

### INFORMATION

#### FURTHER INFORMATION

Further information on the positions of the PhD fellows and the technical assistant can be  
Dr Koen Venema, (Project Leader)  
tel.: +31 (0)30 6944703,  
e-mail: venema@voeding.tno.nl  
or Prof. Dr Willem M. de Vos (Programme Director),  
tel.: +31 (0)317 485383,  
e-mail: devos@wcfs.nl  
Prof. Dr W. M. de Vos and Prof. Dr R.J. Brummer will act as promoters of the PhD fellows.

#### FURTHER INFORMATION

on the employment conditions can be obtained from  
Drs G.J.C. van Oosten-van der Goes,  
tel.: +31 (0)317 485383,  
e-mail: personnel@wcfs.nl  
More information about WCFS can be obtained from  
<http://www.wcfs.nl>.

#### APPLICATIONS:

Written applications stating the vacancy no. given above should be received within two weeks of the date of this advertisement by

Drs G.J.C. van Oosten-van der Goes,  
WCFS, P.O. Box 557,  
6700 AN Wageningen, The Netherlands.

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld



**MEDEDELINGEN**

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

**FdAW (vakgr./comm./studiever.):** Pascal de Roos, Fac. Bur. Tongersestraat 6, kamernr. 0.001 tel. 3882677 e-mail: p.deroos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

**FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.):** Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdcw.unimaas.nl/educationoffice@facburfdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

**FdEWB (vakgr./comm./studiever.):** Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/2693, kopij voor vrij. 12,00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

**FdG (vakgr./comm./studiever.):** Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl

**FdGW (vakgr./comm./studiever.):** L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

**FdR (vakgr./comm./studiever.):** Christel Engels, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

**Psychologie (vakgr./comm./studiever.):** Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl Bur. Psych., UNS 40, , voor vrij. 12.00 uur.

**Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:** Helma Paulussen, SSC, Zwingelpuut 4, tel. 3882682, voor don. 12.00 uur.

**University College Maastricht:** Ch. Rogers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

**Instituten behorend bij een faculteit:** bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

**Agenda:** PR en Voorlichting, I. Haemers, Minderbroedersberg 4-6, tel. 3882044

**Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen:** **Observant tel: 3883174**

**ALGEMEEN****■ AbvaKabo FNV**

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere woensdag van 13.30-15.00u op k.5.035 DOT 10 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.45-10.15u op k. 0.003, Zwingelpuut 4, tel. 82554. Het open spreekuur is voor vragen, advies en informatie.

**■ Hoogstarters Maastricht**

Loop je al langer rond met een idee voor een eigen onderneming of ben je al starter (maar niet langer ingeschreven dan 5 jaar bij de KvK), meld je dan aan voor een intakegesprek voor het project Hoogstarters-Maastricht. Tijdens de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning en individuele coachinguren, die beide kosteloos worden aangeboden, kunnen Alumni en studenten van WO en HBO instellingen zich oriënteren of ondernemerschap iets voor hen is. Daarnaast worden zij begeleid in het opstellen van een succesvol ondernemingsplan en de implementatie hiervan. Starters die al een businessplan hebben, kunnen via het coachingsnetwerk de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van faciliteiten als huisvesting, incubating, seed capital en natuurlijk de gelegenheid tot netwerken! Meer info: Machiel van Dooren, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-388.46.14

**■ Onderzoeksatelier en Vernieuwingsimpuls**

Interactieperformance-trainingen: het Onderzoeksatelier V/m van de Universiteit Maastricht nodigt alle kandidaten die een voorstel hebben ingediend in de Vernieuwingsimpuls uit voor een interactie-performance training. De training, onder leiding van communicatiedeskundige Johan van Amersfoort, bereidt kandidaten voor op de selectie-interviews van NWO. De trainingen worden in november gehouden voor de interviews van NWO. Voertalen: Nederlands en/of Engels. Eigen bijdrage: €100.

Schrijven van aanvragen: deadlines voor nieuwe rondes in de Vernieuwingsimpuls van 2005 zijn te vinden op [www.nwo.nl/vernieuwingsimpuls](http://www.nwo.nl/vernieuwingsimpuls). Het Atelier ondersteunt ambitieuze vrouwen en mannen die een aanvraag willen indienen door mee te denken bij het schrijven van een aanvraag en het organiseren van expertmeetings waarin de aanvraag kritisch wordt doorgelicht. Meld u aan, we helpen u graag verder! Voor aanmelding of meer informatie: A.vanDixhoorn@genderdiversiteit.unimaas.nl Of kijk op: [www.genderdiversiteit.unimaas.nl](http://www.genderdiversiteit.unimaas.nl)

**■ Studium Generale**

Met 3 lezingen sluit SG aan bij het jaarlijkse muziekfestival Musica Sacra. Het thema dit jaar is 'Heilige' Oorlog.

**- De kruistochten**

Lezing door prof. dr. P.S. van Koningsveld, hoogleraar godsdienstgeschiedenis van de islam, Un. Leiden. Donderdag 16 september, 20.00 uur, Aula Tongersestraat 53, Maastricht, toegang gratis. De eerste kruistochten waren militaire expedities. Het doel was economische expansie en verwijdering van de islam uit het Heilige Land. Zijn er overeenkomsten tussen de situatie van toen en die van nu?

**- De schoonheid van oorlogsgeweld**

Lezing door Willem Jan Otten, schrijver. Zaterdag 18 september, 16.30 uur, Theater aan het Vrijthof, Vrijthof 47, Maastricht, toegang gratis. Over de verheerlijking van oorlogsgeweld in de kunst, en dan vooral in de film.

**- De moderne jihad**

Lezing door dr. S. Zemni, voorzitter Centrum voor Islam in Europa, Un. Gent.

Donderdag 23 september, 20.00 uur, Aula, Tongersestraat 53, Maastricht, toegang gratis.

**Agenda**

**15-9** Promotie mw. drs. Debby P.Y. Koonen, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**15-9** Promotie mw. drs. M. de Vugt, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**16-9** Promotie mw. mr. B.J.M. Frederiks, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**16-9** Promotie dr. M.J. Verkerk, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6

Bestaat er zoiets als een 'islamitisch offensief' tegen 'het westen'? Deze lezing werpt licht op de logica's achter het terroristische geweld.  
**Kijk op [www.sg.unimaas.nl](http://www.sg.unimaas.nl)**

**■ Vertrouwenspersoon**

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen. Deze is er om te ondersteunen en te adviseren als u last heeft van ongewenste of grensoverschrijdende gedragingen van een ander op de studie of werkplek.

- Astrid Claessens, vertrouwenspersoon T. 043-3882513  
 - José van Eijdsen contactpersoon Randwyck T. 043-3885621

Meer informatie op [www.bureau.unimaas.nl/](http://www.bureau.unimaas.nl/) vertrouwenspersoon

**■ Confidential advisor**

**E** A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. This person is there to provide assistance and support when you are troubled by undesirable behaviour by others in your study or at work.

- Astrid Claessens, confidential advisor on undesirable behaviour T. 043-3882513

- José van Eijdsen, can be contacted in Randwyck, T. 043-3885621

For more information see [www.bureau.unimaas.nl/](http://www.bureau.unimaas.nl/) vertrouwenspersoon

**STUDENTEN**

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Zwingelpuut 4, tel. 3883135, voor don. 12.00 uur.

**■ STUDENTENSERVICECENTRUM****- Informatiebalie Zwingelpuut 4**

Bezoektijden: maandag t/m donderdag 11.00-16.00u, vrijdag 11.00-13.00u

**- Informatiebalie Randwyck Universiteitssingel 40**

Bezoektijden: dinsdag en vrijdag 9.00-12.00u

**Telefoon beide balies: maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u**

- voor vragen m.b.t. (her)inschrijving e.d.: 043-3883979

- aanvragen van studie-informatiepakketten: 043-3883354

**Voor het maken van afspraken met decanen en psychologen:**

043-3883354 van maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u

**- Studentendecanen:**

Inloopspreekuur: dinsdag en donderdag 14.00-16.00u Zwingelpuut 4. Telefoonspreekuur: maandag t/m donderdag 13.30-14.00u, tel.043-3883329.

**- Studentpsycholoog**

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes of Maddy Meijers kun je een afspraak maken tel. 043-3883354

**Loopbaanadviseurs**

Studeer je binnen afzienbare tijd af, denk je na over je stage of studietracé? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, Jose Otten, Paula Aussems. Je kunt een afspraak maken via tel.nr.043-3882684.

**■ STUDENT SERVICES**

**E** - **Service & Information Desk Zwingelpuut 4**  
 Visiting hours: Monday through Thursday 11.00-

16.00hrs, Friday 11.00 through 13.00hrs  
 - Service & Information Desk Universiteitssingel 40  
 Visiting hours: Tuesday and Friday 9.00 through 12.00hrs

**Telephone both desks: Monday through Friday 10.00 through 12.30hrs and 13.30 through 16.00hrs**

- gestications about registration: 043-3883979  
 - study information packages: 043-3883354

**Appointments with academic counsellors and general counsellors: 043-3883354**

**- Academic counsellors:**

Open hours:Tuesday and Thursday 14.00 through 16.00hrs, Zwingelpuut 4.

Telephone hours:Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs, 043-3883329

**- Student psychologist:**

For an appointment with one of the student counsellors Heiny Eilkes or Maddy Meijers: call 043-3883354.

**- Career counsellors:**

Planning to graduate, thinking about a traineeship or course? Doubts about your study choice? Make an appointment with one of the career counsellors Marloes Rikhof, Jose Otten or Paula Aussems, tel.043-3882684.

**SOLLICITATIEWORKSHOP**

Het Loopbaancentrum voor studenten organiseert voor bijna afgestudeerden een workshop rondom het thema solliciteren. Tijdens de workshop die uit 4 dagdelen bestaat komen de volgende onderwerpen aan bod:

- Woensdag 29 september 2004 van 13.00 - 16.00 uur, Arbeidsmarktoriëntatie.

- Woensdag 6 oktober 2004 van 13.00 - 16.00 uur, Organisatie-analyse en netwerken.

- Woensdag 13 oktober 2004 van 13.00 - 16.00 uur, Vacature-analyse en schriftelijk solliciteren.

- Woensdag 27 oktober 2004 13.00 - 16.00 uur, Het sollicitatiegesprek.

Meer informatie over de inhoud van workshop vind je op de website van het Loopbaancentrum, [www.loopbaancentrum.unimaas.nl](http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl)

Heb je belangstelling, mail dan naar Nelly.VanDoor en@ssc.unimaas.nl en vraag een inschrijfformulier voor de sollicitatieworkshop aan. Mocht je nog vragen hebben, gebruik dan hetzelfde e-mailadres. De kosten voor de workshop bedragen € 25,00. De locatie wordt later bekend gemaakt. De inschrijfftermijn eindigt op 23 september 2004. Het aantal deelnemers is beperkt, dus schrijf snel in.

**■ INFORMATIECENTRUM VOOR STUDIE EN LOOPBAAN (ISL)**

Zwingelpuut 4, tel. 043-3883518

Openingstijden: ma. t/m do. 11.00-16.00u.; vrij.

10.00-12.00u.

ATTENTIE: Het ISL is op woensdag 29 september vanaf 14.30 uur gesloten; op maandag 4 oktober is het ISL de gehele dag gesloten!

**BINNENGEKOMEN:**

\*Handboek voor Masteropleidingen '04/'05;

\*Handboek voor Postdoctorale en Post-HBO opleidingen en cursussen; \*Sociaal Memo 2, juli 2004; \*ter inzage CD-rom Headhunters: adressengids van werving- en selectiebureaus.

Voor een overzicht van al het materiaal bij het ISL: zie de ISL-catalogus op [www.unimaas.nl/ssc\\_isl/default.asp](http://www.unimaas.nl/ssc_isl/default.asp).

NIEUW op [www.loopbaancentrum.unimaas.nl](http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl): de INTERNETGIDS van het ISL, met links naar relevante websites m.b.t. Studies en Arbeidsmarkt!

**■ Alumni**

Alle informatie voor alumni, kijk op

[www.alumni.unimaas.nl](http://www.alumni.unimaas.nl)

of neem contact op met Ine Kuppen, tel.043-3883539, fax.043 3883538, e-mail [ine.kuppen@sz.unimaas.nl](mailto:ine.kuppen@sz.unimaas.nl)

Verander je persoonlijke gegevens via het AlumniNet ([www.alumni.unimaas.nl](http://www.alumni.unimaas.nl))!

Ook mogelijkheid tot invoering werk- en promotiegegevens

**■ Wetenschapswinkel**

Voor een student Gezondheidswetenschappen (GVO of ZW) staat er een onderzoek open betreffende preventieve huisbezoeken aan ouderen in de regio Parkstad Limburg. Onderdelen: mee opstellen enquête, verwerken van gegevens en maken verslag. Inlichtingen: Jo Haesen, tel. 3883529/3883682 of [jo.haesen@ssc.unimaas.nl](mailto:jo.haesen@ssc.unimaas.nl). Kamer 1045, Zwingelpuut 4.

**■ HOVO**

Universitaire cursussen voor vijftigplussers, zonder toelatingseisen en zonder examenplicht; informatie/aanmelding coördinator HOVO-UM, tel: 3883550 of secretariaat, tel. 3882682.

- 21 sept. 2004: 13.30-15.30u, aanschuifcollege, "Globalisering en ongelijkheid", dr. C. Leonards, Grote Gracht 90-92

- 22 sept. 2004: 10.30-12.30u, HOVO-college, "Actuele staatsrechtelijke ontwikkelingen", mr.dr. J.L.W. Broeksteeg, Zwingelpuut 4 k. 0.007

- 23 sept. 2004: 13.30-15.30u, HOVO-college, "Inleiding in de klassieke wijsbegeerte I", drs. N.M.A. Dieteren, Zwingelpuut 4 k. 0.007

- 23 sept. 2004: 14.00-16.00u, HOVO-college, "Kunsthistorische vrouwen van weleer", dr. Y. Marcus-de Groot, Zwingelpuut 4 k. 0.021

**■ UM-sport**

Van 6 t/m 17 sept. is de toegang gratis bij de programma onderdelen (m.u.v. zwemmen en betaalde cursussen) die door UM-sport docenten worden gegeven.

Om na de introductie gebruik te maken van het UM-sport programma is een sportkaart verplicht. Sportkaarten kunnen niet meer met een machtiging aangevraagd worden maar alleen aan de balie worden gekocht.

**Intro Workout**

Op donderdagavond 16 september is er van 17.30 tot 19.30 uur een intro Workout. Tijdens deze avond zullen verschillende cursussen gedemonstreerd worden en aan de inloop activiteiten kun je meedoen.

**Openingstijden:**

- Balie UM-sport/kamerburo, Zwingelpuut4, kamernr.1.001: ma t/m vrij van 10.00-16.00u  
 - Balie sporthal Randwijck, Sorbonnelaan 180: ma t/m don 16.00-19.00u.

**Cricket in Limburg**

Meer info tel: 045-5660970 of e-mail [chapterandverse@cuci.nl](mailto:chapterandverse@cuci.nl)

Website [www.heerlencricket.com](http://www.heerlencricket.com)

**Voor meer info UM-sport:**

zie internet:<http://www.ssc.unimaas.nl/sport> of koop voor 1 Euro het sportboekje.

**■ MUSST**

Sportraad MUSST, Zwingelpuut 4, k 0.022, postbus 616, 6200 MD, Maastricht, 043-3883080, [bestuur@musst.nl](mailto:bestuur@musst.nl), info-uur ma-do 13.00-15.00u.

Internet: [www.MUSST.unimaas.nl](http://www.MUSST.unimaas.nl)

- **NSK Wielrennen** (za 2 oktober): het Nederlands Studenten Kampioenschap wielrennen koers hier in Maastricht! Voor meer info kijk op [www.nsk2004.tk](http://www.nsk2004.tk)  
 - **NSK Zeilen** (za en zo 2-3 oktober): Het Nederlands Studenten Kampioenschap zeilen individueel in Heeg, Friesland. Meer info en inschrijving mail [jeroen@hoora.nl](mailto:jeroen@hoora.nl)

- **NSK Tafeltennis** (zo 24 oktober): het Nederlands Studenten Kampioenschap tafeltennis te Tilburg. Meer info en inschrijving mail [m.dragstra@uvt.nl](mailto:m.dragstra@uvt.nl)

- **NSK Atletiek weg** (14 november): het Nederlands Studenten Kampioenschap Atletiek weg, tijdens de zevenheuvelenloop! Voor meer info mail [maaikeferwerda@student.kun.nl](mailto:maaikeferwerda@student.kun.nl)

**■ STUDENTENVERENIGINGEN EN – STUDENTENORGANISATIES****E Tafelstraat 13**

Get to know Tafelstraat 13: just drop in, every afternoon 12.00-16.00 hrs someone will be present. Activities will start soon. Our Grand Opening will be on September the 28th from 18-21 hrs. If you would like to receive our program, please send us your address. More info is also available at our website.

Agenda:

- 16th of September: weekly Thursday dinner. Please sign in before 13.00 hrs.

- 19th of September: Studentenviering in de St.Janskerk. Start om 19.30 u. Als je voor de viering mee wilt eten, geef je dan per e-mail op voor za. 18 sept. 14.00 u.

- 21st of September: weekly vesper in the crypt of the Baslica of Our Lady at 19.30 hrs.

- 23rd of September: Weekly Thursday dinner daarna, 20.00 u, mee naar SG "moderne jihad".

Phone: 3215651, e-mail [tafelstraat13@ssc.unimaas.nl](mailto:tafelstraat13@ssc.unimaas.nl) website: [www.tafelstraat13.nl](http://www.tafelstraat13.nl)

Team: Roel Bosch, At Ipenburg, Esther Diederer, Lara Tuk

**■ Student Algemeen**

**Vertegenwoordig jij de Nederlandse jongeren volgend jaar bij de VN? Stel je kandidaat en maak kans op een werkbezoek aan New York!**

Op 24, 25 en 26 september vinden in Utrecht, Tilburg en Groningen de eerste voorrondes plaats van de verkiezing van de jongenvertegenwoordiger naar de Verenigde Naties. Stel je kandidaat en meet je visie en verbale kracht voor het oog van een professionele jury. Als je bij de negen besten hoort, ondersteunen de Nationale Jeugdraad, CJP, 3FM en MTV je bij de rest van je campagne. Je neemt het dan op tegen kandidaten uit het hele land. De grote finale is op 24 oktober in Paradiso, Amsterdam. De winnaar zal in 2005 de Nederlandse jongeren vertegenwoordigen bij de Verenigde Naties en reist als voorproefje direct na de verkiezing af naar New York. Ga voor meer informatie en om je aan te melden naar [www.dewereldvandevn.nl](http://www.dewereldvandevn.nl)

**17-9** Promotie mw. drs. S. Balter, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**17-9** Promotie drs. W.H.J.M. Verstappen, 14.00 uur, Aula Mbb4-6  
**17-9** Inauguratie Prof. dr. P.R.G. Brink, benoemd in de faculteit der geneeskunde tot hoogleraar Traumatologie, Titel van de rede: Traumatologie de deur uit, Aula Mbb 4-6  
**23-9** Promotie mw. drs. C.G.M. Beerens-Heijnen,

14.00 uur, Aula 4-6  
**24-9** Promotie drs. M. Bak, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**24-9** Promotie Walter Hendriks, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**24-9** Inauguratie Prof. dr. Tannelie Blom, benoemd in de faculteit der Cultuurwetenschappen tot hoogleraar European Studies, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6

**29-9** Promotie drs. G.M. Schoenmakers, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**29-9** Promotie mw. drs. A. Reubsat, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**30-9** Promotie drs. A. C. van de Vusse, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
**30-9** Promotie mr. R.E. Bakker, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6



## ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.): Pascal de Roos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.001 tel. 3882677  
e-mail: p.deroos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

## Kennistechnologie

**Openingstijden Bureau Onderwijs:**  
Maandag tot en met donderdag van 10.00 tot 11.00 uur.

E Faculty of General Sciences  
Knowledge Engineering

Opening hours Education Office:  
Monday through Thursday from 10.00 till 11.00 o'clock.

## CULTUURWETENSCHAPPEN

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946,  
e-mail: Onderwijs@fdcw.unimaas.nl/educationoffice@fdcw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

**E Please make sure to check the website of the Education Office: <http://www.unimaas.nl>**  
**Click on faculties, Faculty of Art and Culture, students and Education Office.**

Please note that the Education Office only uses UM e-mail accounts.  
Example: your.name@student.unimaas.nl

## Studentassociation Orakel

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday and Friday. Tel.nmbr.: 043-3883335  
E-mail address: orakel@cws.unimaas.nl  
Orakel on INTERNET: <http://www.orakelweb.org>

## Concordantia open office hours:

Monday - Thursday: 11.00-13.00  
Contact us: Board@Concordantia.com or Room 2.031/2.033 Kapoenstraat 2 . Tel. Nr.: 043-3884792  
Complaints about education/exams:  
Helpme@Concordantia.com Check out our website for daily updates: [www.Concordantia.com](http://www.Concordantia.com)

## Order a book from the University Library

Student Body: information on student representation, activities, ordering library books and more on: [www.fdcw.unimaas.nl/stov](http://www.fdcw.unimaas.nl/stov)

## Cultuur- en Wetenschapsstudies

## Studieadviseur CW

Het wekelijks inloopspreekuur van Thijs Hoex, de

studieadviseur CW is op dinsdagochtend tussen 9.30 en 10.30 uur. Afspraken kunnen telefonisch gemaakt worden; 3883616 of 3883486. Thijs Hoex is voor studenten aanwezig op maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 9.30 tot 13.00 uur, Grote Gracht 90/92, room 0.266.

## European Studies

## E Study Advisor European Studies

Pia Harbers (for first year students) and Drs. Eric van Royen (for 2nd and 3rd year students), Grote Gracht 90/92, room 0.266A. Open office hours: Pia Harbers: Wednesday and Thursday 09.30-10.30 h Eric van Royen: Monday and Friday 09.30-10.30 h. Appointments: by phone: +31 43 3884983; by email: p.harbers@fdcw.unimaas.nl and eric.vanroyen@fdcw.unimaas.nl

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN  
EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/2693, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

## E THE INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE

Weekly viewing sessions: Each Wednesday, students interested in going abroad can consult information material about partner universities and student reports. The viewing session takes place in room 3.061 from 14:00-16:00.

## THE INTERNATIONAL INTERNSHIP OFFICE:

- The Dutch Chamber of Commerce for Belgium and Luxemburg offers several internship positions (market research); period 4,5 to start in January 2005.
- JB Cumberland Group in New York offers a six months internship as an account coordinator; starting in March 2005.
- Robert Bosch N.V. in Brussels is offering a marketing internship at the Product Management Automotive Aftermarket department; 6 months, to start 13/12/2004. Application A.S.A.P.!
- Robert Bosch N.V. in Brussels is offering another marketing internship at the Automotive first equipment department; 6 months, to start 2/11/2004. Application A.S.A.P.!
- The Dutch Chamber of Commerce in Johannesburg, South Africa is offering an internship for 5 months, to start January 2005!
- Smart gmbh in Böblingen is looking for an intern at the Sales department. Excellent German and English language skills required. To start 01-10-2004, application A.S.A.P.
- DaimlerChrysler A.G. in Stuttgart is offering a "Praktikum im Bereich Betriebswirtschaft PKW /

Erlöscontrolling und Preisbildung". German native required. Period: 6 months to start October/November 2004! Application A.S.A.P.!

For more information about these internships please check Eleum or our website: <http://www.fdeuw.unimaas.nl/internationalisering> (internship abroad)

It is also possible to arrange an appointment through the Service Desk (room 0.008) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am.

## GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@fachurf.dg.unimaas.nl

## Voortgangstoets FdG

De eerstvolgende Voortgangstoets voor alle studenten van de FdG wordt afgenomen op woensdag 22 september 2004 van 9.00 tot 13.00 uur in het MECC te Maastricht (volg binnen de bewegwijzering. De zalen zijn open vanaf 8.30 uur. Iedere student dient om uiterlijk 8.50 u. in de juiste zaal aanwezig te zijn, waarna deze wordt gesloten. De student die niet tijdig aanwezig is of geen geldig en onbeschadigd legitimatiebewijs kan overleggen is niet gerechtigd deel te nemen aan een toets en wordt niet toegelaten in de zaal. Studenten worden geacht bekend te zijn met het reglement van orde bij Kennistoetsen en zijn tijdens toetsafnames gehouden de aanwijzingen van de surveillanten op te volgen.

Een deelnemerslijst ligt ongeveer 2 weken voor afname ter inzage bij de informatiebalie B0 FdG (UNS60), controleer je gegevens en geef correcties zo snel mogelijk door. De optisch leesbare antwoordformulieren mogen uitsluitend met een HB-potlood (= zacht) worden ingevuld.

In geval van belangrijke wijzigingen ontvangen studenten altijd persoonlijk bericht via hun UM e-mailadres. Zie ook internetpagina <http://www.fdg.unimaas.nl/onderwijsplein>.

Resterende Voortgangstoetsen 2004/2005: 15 december 2004, 16 maart en 18 mei 2005

Student gezocht voor wetenschapsstage bij interne geneeskunde, gastro-enterologie vanaf september 2004. Onderzoek in het kader van Irritable Bowel Syndrome. Voor meer informatie: Anita Poodt, tel 043-3877360 of [aej.poodt@student.unimaas.nl](mailto:aej.poodt@student.unimaas.nl)

## Studieadviseurs FdG

De studieadviseurs zijn verhuisd naar de Universiteitssingel 60, niveau 4, capaciteitsgroep O&O. Het telefoonnummer waaronder de studieadviseurs

bereikbaar zijn is: 043-3885770.

Het inloopspreekuur blijft op maandag, dinsdag en donderdag van 11.00 tot 12.00 uur. Voor het inloopspreekuur s.v.p. melden bij Marij Fey, secretariaat studietoetsadviesing, kamer N 4.13, Universiteitssingel 60 (UNS 60). Afspraken voor een gesprek met een van de studieadviseurs kunnen gemaakt worden bij Marij Fey iedere dag (behalve vrijdag): van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, telefoon 043-3885770.

## GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

## Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 -11.00 en 15.00 -16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur.

Scriptie of onderzoeksstage voor student  
Zorgwetenschappen

Onderwerp: Revalidatie en reïntegratie van mensen met een dwarslaesie: een vergelijkend onderzoek onder autochtonen en allochtonen. Het is een kwalitatief onderzoek waarin met de theorie van Kleinman onderzocht wordt welke knelpunten zorgverleners, allochtone revalidanten en autochtone revalidanten ervaren en welke rol cultuurverschillen daarin spelen. Inhoud van het project: De onderzoeksstage maakt deel uit van het lopende project 'Eigen regie en continuïteit van zorg' van het iRv. Stageplaats is het iRv, Kenniscentrum voor Revalidatie en Handicap in Hoensbroek. Werkzaamheden kunnen indien gewenst ook grotendeels thuis of op de UM plaatsvinden. Periode: In overleg in te vullen tussen september 2004 en april 2005. Begeleiding: Extern: Drs. Leontine van de Ven en Dr. Marcel Post (iRv) Intern: Dr. Anja Krumeich (eerste beoordelaar) Informatie: Leontine van de Ven, telefoon: 045-5237647, e-mail: [l.vdven@irv.nl](mailto:l.vdven@irv.nl) In de maand juli: Marcel Post, telefoon 045-5237537; e-mail: [m.post@irv.nl](mailto:m.post@irv.nl)

## PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel.: 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel.: 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl Bur. Psych., UNS 40, , voor vrij. 12.00 uur.

## Studieadviseurs Psychologie

Wegens zwangerschapsverlof zal studieadviseur Monique Römkens afwezig zijn in de periode 28 juni

# OPEN DAGEN 18 EN 19 SEPTEMBER

## Pilates en yoga

van 11.00u  
tot 17.00u

## Pilates

Pilates is een uniek trainingsconcept, ontwikkeld door de legendarische trainer Joseph Pilates, die het hele lichaam stretcht, versterkt en balanceert en zo voor een goede houding en een gezond lichaam zorgt. The Pilates Center is de plek bij uitstek om in een kalme atmosfeer en stijlvol ingerichte ruimtes aan een gezond en mooi lichaam te werken en daarbij stress kwijt te raken.

## Mat-lessen

In de mat-lessen, wordt zonder apparaten het hele lichaam getraind. Het uitvoeren van de vaste, uitgebalanceerde serie oefeningen is een kalme maar intensieve training voor body & mind.

## Lessen op Pilates apparatuur

In deze lessen wordt gewerkt op een veelzijdig Pilates toestel. Het lichaam wordt met dit bijzondere apparaat zowel ondersteund als uitgedaagd, extra gestretcht en in lijn gebracht.

## Studio

In onze ruime, lichte studio wordt onder persoonlijke begeleiding van een trainer gewerkt. De sessie kan aan uw conditie worden aangepast en de kwaliteit van de training verbetert en verdiept waardoor u sneller resultaat zult ondervinden.

## Power Yoga

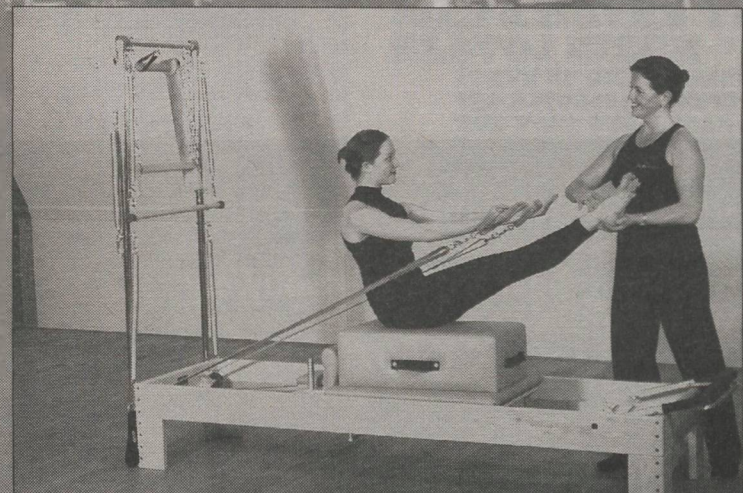
Deze intensieve vorm van yoga, waarbij in een regelmatig tempo de ene oefening in de volgende overloopt is een geconcentreerde, energieke training voor body & mind.

## Rehabilitatie

Pilates is een bewegingsmethode die ook zeer geschikt is voor rehabilitatie. Het wordt door zorgverzekeraars als CZ en VGZ aangemerkt als alternatieve geneeswijze.

## Locatie

The Pilates Center, het grootste Pilatescentrum van de Benelux, heeft een hele centrale ligging in Maastricht, vlakbij het station. Gemakkelijk te bereiken met eigen of openbaar vervoer.



# THE PILATES CENTER

Duitse Poort 15 Maastricht tel: 043 - 3510566 [info@thepilatescenter.nl](mailto:info@thepilatescenter.nl) [www.thepilatescenter.nl](http://www.thepilatescenter.nl)



2004 tot 1 januari 2005.

Haar werkzaamheden zullen als volgt worden opgevangen:

- Vanaf 28 juni tot 1 september 2004 zullen alle werkzaamheden waargenomen worden door Gerda Galenkamp. Vragen bij voorkeur per e-mail stellen (g.galenkamp@psychology.unimaas.nl).

- Vanaf 1 september 2004 tot 1 januari 2005 geldt de volgende regeling:

Alle reguliere bachelorstudenten (dus met inschrijving vanaf 1-9-2002) met achternaam die begint met de letter A t/m K, kunnen via het secretariaat van Bureau Onderwijs (043-3881911 / 3884123) een afspraak maken met tijdelijk waarnemend studieadviseur Peter

Brouwers (p.j.brouwers@psychology.unimaas.nl). Peter Brouwers zal op dinsdagmiddag en vrijdagochtend aanwezig zijn voor afspraken (kamer: 5.743). Overige studenten kunnen via het secretariaat van Bureau Onderwijs (043-3881911 / 3884123) een afspraak maken met Gerda Galenkamp (g.galenkamp@psychology.unimaas.nl). Gerda Galenkamp is op maandagmiddag, dinsdagochtend en donderdagochtend aanwezig voor afspraken (kamer: 5.747).

#### Bureau onderwijs psychologie en onderwijswetenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

#### Stage

De invloed van verschillende soorten feedback op middele-gerelateerde cognitie, alcohol en drugsgebruik in hoog-risico jongeren

Kernwoorden: alcohol, drugs, jongeren, impliciet en expliciete cognitie en feedback

Voor psychologie en GGK studenten Begeleider:

Reinout Wiers & Carolien Thush

Tel. 043-3881935 / 0433881927 Start stage: per direct

De afgelopen jaren is er een groeiende interesse te zien in de rol van impliciete cognities bij het ontstaan van verslavingen. Impliciete cognities kunnen omschreven worden als automatische reacties of associaties die niet voor introspectie toegankelijk zijn ontstaan door eerdere ervaringen en die iemands gedrag beïnvloeden. Expliciete cognities zijn echter wel voor introspectie toegankelijk en beïnvloeden waarschijnlijk vooral meer bewuste keuzes. Er moet onderzocht in hoeverre verschillende soorten feedback mogelijk invloed kunnen hebben op deze expliciete en impliciete cognitie en alcohol en drugsgebruik in hoog-risico jongeren.

#### Stage

Wie zegt dat? De identiteit van feedback

Voor psychologie studenten Begeleider: Ingrid Christoffels

Tel: 043-3884525 Email: i.christoffels@psychology.unimaas.nl Start stage: per direct.

Mensen monitoren hun eigen spraak op fouten. Ze luisteren dus naar hun eigen stem. Hoe sensitief zijn mensen voor de bron van feedback? Kunnen mensen het verschil eigenlijk wel horen als ze de eigen stem horen of die van een ander? Er wordt onderzocht hoe goed mensen in staat zijn vast te stellen wat de identiteit van feedback is (eigen stem of die van anderen) tijdens het spreken. Tevens kan bijvoorbeeld feedback van een verkeerde bron worden vergeleken met een verkeerde timing ervan.

#### RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm.studiever.): Christel Engels  
Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

#### Actuele informatie van Bureau Onderwijs

kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

#### Afstudeerstage

Het faculteitsbestuur heeft dezer dagen de verdeling van zgn. bestuursmaanden in het academisch jaar

2004-2005 vastgesteld. Deze worden toegekend aan studenten die zich inzetten voor de faculteit, via bestuursorganen, studieverenigingen of op een andere, aantoonbare, manier. Van de 98 maanden waarover de faculteit kan beschikken zijn er 76 verdeeld over de studieverenigingen en studentleden van faculteitsbestuur, -raad en -commissies. Uit het resterende deel kan in onvoorziene gevallen worden geput; studenten die menen voor deze steun in aanmerking te komen kunnen hierop een beroep doen bij het faculteitsbestuur.

#### Studeer je dit jaar af?

Kom dan naar de voorlichtingsbijeenkomst over de juridische arbeidsmarkt, de beroepskeuze en de sollicitatie, die plaatsvindt op woensdag 20 oktober van 9.00-13.00 uur. Het aantal plaatsen is beperkt tot 12. De locatie wordt nog bekend gemaakt.

Aanmelden s.v.p. per e-mail: [ellen.vanhezik@facburfd.r.unimaas.nl](mailto:ellen.vanhezik@facburfd.r.unimaas.nl) of telefoon 043 3883344 (soms antwoord-apparaat)

Ellen van Hezik, Bureau MeesterWerk FdR.

#### Successie (oude stijl 3.2)

Aan studenten (oude stijl 3.2) die vorig jaar het blok Successie (3.2) hebben gevolgd en voor de herkansing in aanmerking willen komen, zal begin december 2004 een schrijfpoddracht worden uitgereikt. Plaats en tijd zullen nog bekend worden gemaakt.

#### Inkomsten uit vermogen (oude stijl 3.2)

Studenten (oude stijl 3.2) die vorig jaar het blok Inkomsten uit vermogen hebben gevolgd en die de toets willen maken, kunnen dit academisch jaar (2004-2005) aan de toets van het blok Fiscale aspecten van vermogen deelnemen. Let op! Deze toets zal niet aan het einde van het tweede blok, maar aan het einde van het eerste blok worden afgenomen.

#### Recht, beleid en organisatie

Door onvoorziene omstandigheden kan het blok Recht, beleid en organisatie in het academisch jaar 2004-2005 niet worden aangeboden."

#### Onderhandelen

Door onvoorziene omstandigheden kan het blok Onderhandelen in blok 2 niet worden aangeboden."

#### Bureau stages, kamer 0.303, 0.303A en K.306.

Secretariaat tel: 3883076.

- Waterschap Roer & Overmaas in Sittard heeft een bestuursrechtelijke stageplaats;
- Vodafone Maastricht, afdeling Legal biedt stageplaatsen;
- Deurwaarderskantoor te Maastricht heeft stageplaats: praktijk gecombineerd met onderzoek naar wet Bescherming Persoonsgegevens;
- Stage juridische dienstverlening (m.n. privaatrecht) bij bedrijf in Heerlen, zicht op baan;
- Vodafone Maastricht kan stagiair(e) op afdeling Compensation & Benefits (Arbeidsrecht en Pensioenen) plaatsen;
- Advocatenkantoor (civielrecht) te Valkenburg zoekt stagiair(e).
- Amnesty International van de UN (ILOP) in Londen, Genève en New York heeft meerdere stageplaatsen in 2005;
- Ministerie van Buitenlandse Zaken, Directie Mensenrechten en Vredesopbouw, afd. Humanitaire Hulp heeft per eind november voor 4 maanden stageplaats;
- DAS Rechtsbijstand (Den Bosch, Arnhem, Amsterdam) heeft stageplaats, diverse rechtsgebieden;

Are you interested in international politics and the United Nations?

Do you want to experience first hand what it is to participate in a United Nations Conference?

Participate in the United Netherlands delegation to the

#### Harvard National Model United Nations (HNMUN) 2005

From February 17th to 20th over 2300 students from the best universities from all over the world will gather in Boston to engage in open, constructive discussion about today's challenges for international relations. During the 51st session of the Model United Nations organized by the prestigious university of Harvard, participating students will work on compromise and consensus building while at the same time trying to protect 'their' country's interests. Goal of the large-scale simulation is to impress upon the participants the importance of international cooperation and the United Nations.

#### Apply

Interested? More details on the application and selection procedure are available at [www.unitednetherlands.nl](http://www.unitednetherlands.nl). The deadline for application is the 17th of September.

Draag jij het ideaal van de Verenigde Naties een warm hart toe?

Wil jij weten wat het is om een land te vertegenwoordigen op een conferentie van de Verenigde Naties?

Wordt dan vertegenwoordiger van United Netherlands tijdens

#### Harvard National Model United Nations (HNMUN) 2005

Van 17 tot 20 februari 2005 komen meer dan 2300 honderd studenten van 's werelds beste universiteiten bijeen in Boston om deel te nemen aan de 51ste aflevering van de Harvard National Model United Nations. Deze grootschalige Verenigde Naties simulatie dient als forum voor constructieve, open discussie tussen alle naties om oplossingen te vinden voor de hedendaagse problemen op het internationale toneel. De prestigieuze Amerikaanse universiteit organiseert deze simulatie om gedelegeerden het belang van internationale samenwerking en de Verenigde Naties nog meer te laten waarderen.

#### Aanmelden

Geïnteresseerd? Voor nadere informatie over het aanmeldings- en selectieproces, kijk op: [www.unitednetherlands.nl](http://www.unitednetherlands.nl). De deadline voor aanmelding is 17 september.

# SPECIAL OFFER

Become a member of Maastricht Athletic Club  
and you pay € 99 for the rest of this year.  
(incl. entrance fee)

**FITNESS**  
**Aerobics**  
**SAUNA**  
**Spinning**



Brusselsestraat 74a

6211 PG Maastricht

Tel. 043 3258179

[info@maastrichtathleticclub.nl](mailto:info@maastrichtathleticclub.nl)

[www.maaastrichtathleticclub.nl](http://www.maaastrichtathleticclub.nl)

MET DANK AAN

NATIONALE  
POSTCODE  
LOTERIJ



HOUD AMREF FLYING DOCTORS IN DE LUCHT...

Al vanaf € 2,50 per maand helpt u Afrika om zelf een menswaardig bestaan op te bouwen.

Giro 8829 in Leiden. Tel 071-5769476 of [www.amref.nl](http://www.amref.nl)



FLYING DOCTORS

SelfSupporting Africa



- LBR (Het Landelijk Bureau ter bestrijding van Rassendiscriminatie) biedt onderzoeksstage (ca. 6 maanden) een praktijkstage aan;  
 - VNO-NCW lobbykantoor te Brussel heeft stageplaats voor de periode 1 febr. - 1 aug. 2005, met stagevergoeding;  
 - Stageplaatsen van min. 4 maanden bij EC-Liaison Office te Brussel, zij vertegenwoordigt 5 grote bedrijven bij de Europese Unie;  
 - Onderzoeksstage bij VGN te Utrecht per direct, (Gezondheidsrecht) zie ook [www.lvgnet.nl](http://www.lvgnet.nl)  
 - Public Affairs bureau "ICODA" (Int. Organisaties en Int. Betrekkingen) in Brussel heeft stageplaats 3 - 6 maanden, kleine stagevergoeding, kennisvereisten: Europees recht, goed in Engels;  
 - Stagemogelijkheid bij Simmons & Simmons Trenité te Rotterdam;  
 - Stage bij FIAN te Heidelberg (Mensenrechtenorganisatie die zich specifiek bezig houdt met het recht op voedsel voor iedereen) kennis van Mensenrechten vereist;  
 - ARTICLE 19, een Mensenrechtenorganisatie in Londen die zich wereldwijd richt op het bevorderen van het recht op vrijheid van meningsuiting, biedt gedurende het gehele jaar stageplaatsen aan bij haar "Law Programme";  
 - INTEGRAND Maastricht tel.: 043-3883397, bemiddelt voor stages en opdrachten: [www.integrand.nl](http://www.integrand.nl)  
 Aan deze berichten kunnen geen rechten worden ontleend.  
 De uitgebreide nieuwsbrief staat iedere week op: [www.rechten.unimaas.nl/burstage](http://www.rechten.unimaas.nl/burstage)  
 Informatie over dit aanbod op bureau stages, tel 3883076/3883243/3883274.

## VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebleken geschiktheid hebben herplaatsingskandidaten de voorkeur.

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via <http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl> of bij het Loopbaancentrum voor medewerkers, tst. 82684/83179, Looiersgracht 12, Maastricht.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

## FdEWB

Secretaresse v/m Faculteit der Economische Wetenschappen en Bedrijfskunde, 40 uur per week  
**Taken:** Uitvoeren van secretariële en administratieve werkzaamheden t.b.v. het departement zodat dit in staat wordt gesteld de eigen functie uit te voeren. Prioriteiten worden gesteld in overleg met de leidinggevende. Verder krijgt de kandidaat de mogelijkheid betrokken te worden bij beheerswerkzaamheden.  
**Functie-eisen:** HAVO/VWO diploma met aanvullende secretaresseopleiding, minimaal 3 jaar ervaring in een secretariële functie, goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse en Engelse taal. Ervaring met MS Office. Zelfstandig, goede contactuele en organisatorische eigenschappen.  
**Arbeidsvoorwaarden:** Het maximum bruto maandsalaris

bedraagt € 2.229,-, conform schaal 06. Het betreft een tijdelijk dienstverband voor de periode van een jaar met uitzicht op een vast dienstverband. Er is een uitloop mogelijk naar salarisschaal 07.  
**Informatie:** Bij Prof. Dr. Jos Lemmink, tel.: 043-3883814, e-mail: [j.lemmink@mw.unimaas.nl](mailto:j.lemmink@mw.unimaas.nl)  
 Bij Dr. Gaby Odekerken-Schroder, tel.: 043-3883618, e-mail: [g.schroder@mw.unimaas.nl](mailto:g.schroder@mw.unimaas.nl)  
**Vacaturenummer:** AT2004.011 / [pzfdewvacatures@efb.unimaas.nl](mailto:pzfdewvacatures@efb.unimaas.nl)

## FdG

**Promovendus v/m Algemene Heelkunde / NUTRIM, 40 uur per week**

**Taken:** Interventies onderzoeken om de ontstekingsreactie te verminderen en de daarbij horende complicaties en ziektebeelden te voorkomen. Het is een combinatie van klinisch onderzoek bij patiënten en basaal experimenteel onderzoek op proefdieren en in het laboratorium.  
**Functie-eisen:** Wij zoeken een gemotiveerd, enthousiast en daadkrachtig persoon die zelfstandig in teamverband kan werken met een afgeronde opleiding geneeskunde, Medische Biologie, Biologie of Diergeneeskunde.  
**Arbeidsvoorwaarden:** Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Het bruto maandsalaris bedraagt € 1.813,- in het eerste jaar oplopend tot € 2.283,- in het vierde jaar, conform salarisschaal Promovendus.

**Informatie:** Bij Prof. dr. J. Greve, Algemene Heelkunde, tel.: 043-3875492, e-mail: [J.Greve@AH.unimaas.nl](mailto:J.Greve@AH.unimaas.nl)  
 Bij Prof. W. Buurman, Algemene Heelkunde, tel.: 043-3881499, e-mail: [W.Buurman@AH.unimaas.nl](mailto:W.Buurman@AH.unimaas.nl)  
**Vacaturenummer:** AT2004.010 / [pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl](mailto:pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl)

## FdG

**Zoölogisch analist(e) (Onderwijs-/onderzoeksmedewerker) bij Cardiologie/CARIM, 40 uur per week**

**Taken:** Binnen ons jong en dynamisch laboratorium (Molecular and Experimental Cardiology/CARIM) zoeken we iemand die zelfstandig, flexibel en sterk gemotiveerd is. De taakbeschrijving bestaat uit het uitvoeren en mee bedenken van dierexperimenteel, histologisch en moleculair werk, gericht op hartfalen.

**Functie-eisen:** Ervaring met kleine proefdieren, waarbij handigheid en geduld voor het uitvoeren van microchirurgische ingrepen vereisten zijn. Zelfstandig en flexibel kunnen werken, met zin voor initiatief.

**Arbeidsvoorwaarden:** Tijdelijk dienstverband voor de periode van 2 jaar. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.459,-, conform schaal 07.

**Informatie:** Bij Dr. S. Heymans, e-mail: [s.heyman@cardio.unimaas.nl](mailto:s.heyman@cardio.unimaas.nl)  
**Vacaturenummer:** AT2004.012 / [pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl](mailto:pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl)

## FdG

**Onderzoeksassistent v/m Algemene Heelkunde / NUTRIM, 28 uur per week**

**Taken:** o.a. opzetten en superviseren van post-graduate cursussen en besprekingen in binnen- en buitenland van reizen/congressen en financiële afhandeling bij het uitvoeren van bestuursfuncties van de stabiele isotopen verwerking en voorraadarchief.

**Functie-eisen:** Minimaal HBO of vergelijkbare opleiding. Goed kunnen werken met standaardcomputerprogramma's (MS office). Het op redelijk niveau spreken en schrijven in de engelse taal. Goede communicatieve eigenschappen. Hoge mate van zelfstandigheid.

**Arbeidsvoorwaarden:** Tijdelijk dienstverband voor

de periode van 12 maanden. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.459,-, conform schaal 07.  
**Informatie:** Bij Dr. N.E.P. Deutz, Algemene Heelkunde, tel.: 043-3881497, e-mail: [nep.deutz@ah.unimaas.nl](mailto:nep.deutz@ah.unimaas.nl)  
**Vacaturenummer:** AT2004.013 / [pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl](mailto:pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl)

## E FdG

**PhD Student f/m Surgery / NUTRIM, 40 hours a week**

**Tasks:** The PhD student will focus on studying metabolic changes related to TAAA surgery and nutritional intervention. Tasks are writing protocols, doing the metabolic in vivo studies, collecting data, and writing scientific papers. The PhD student will work in a multi-disciplinary team.

**Requirements:** University degree in Medicine, Health Sciences or Medical Biology (MSc/Drs), with interest in patient-related research. Also, research experience and experience with baseline laboratory techniques and standard computer programs (MS office) are recommended.

**We offer:** A contract for a limited period of 48 months. Your salary would be € 1.813,- gross per month in the first year up to € 2.283,- gross per month in the fourth year according to the PhD-student salary.

**Information:** Dr. N.E.P. Deutz, Surgery, tel.: +31-43-3881497, e-mail: [nep.deutz@ah.unimaas.nl](mailto:nep.deutz@ah.unimaas.nl)  
 Dr. Y.C. Luiking, Surgery, tel.: +31-43-3874427, e-mail: [yc.luiking@ah.unimaas.nl](mailto:yc.luiking@ah.unimaas.nl)

**Vacancy number:** AT2004.014 / [pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl](mailto:pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl)

## E FdG

**PhD Student f/m Surgery / NUTRIM, 40 hours a week**

**Tasks:** The PhD student will focus on studying immunological changes related to TAAA surgery and nutritional intervention. Tasks: writing protocols, collecting samples and data during and after the operation, lab analyses and writing scientific papers. The PhD student will work in a multi-disciplinary team.

**Requirements:** University degree in Medicine, Health Sciences or Medical Biology (MSc/Drs), with interest in patient-related research. Also, research experience and experience with baseline laboratory techniques and standard computer programs (MS office) are recommended.

**We offer:** A contract for a limited period of 48 months. Your salary would be € 1.813,- gross per month in the first year up to € 2.283,- gross per month in the fourth year according to the PhD-student salary.

**Information:** Prof. W. Buurman, Surgery, tel.: +31-43-3881499, e-mail: [w.buurman@ah.unimaas.nl](mailto:w.buurman@ah.unimaas.nl)

**Vacancy number:** AT2004.015 / [pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl](mailto:pzfdgvacatures@fcburfdg.unimaas.nl)

**SQUASH  
CENTRUM**

*Erik ud Pluijm*

**squash  
de meest  
gezonde sport,  
ook voor jou!**

Als student ben je al lid  
voor € 21,95  
per maand en kun je  
onbeperkt squashen!

Van 09.00 - 17.00 uur en  
van 22.30 - 24.00 uur  
inclusief gebruik  
van de sauna.

Brusselsestraat 74A,  
Maastricht  
T (043) 321 63 87

[www.squashmaastricht.nl](http://www.squashmaastricht.nl)

**Te koop halfvrijstaand woonhuis  
aan de Tongerseweg 320b  
met grote tuin en achteringang**

- perceeloppervlak: 314m<sup>2</sup>  
 - woonoppervlak: 160m<sup>2</sup>  
 - woonkamer met luxe keuken met  
 apparatuur (± 45m<sup>2</sup>)  
 - 3 slaapkamers  
 - mansardekamer  
 - badkamer v.v. ligbad, toilet, bidet,  
 v.w.t.  
 - vrij recent gerenoveerd en uitgebreid

**Prijs € 289.000,- k.k.**  
**Inlichtingen: 06-51494455 of**  
**[www.amh-makelaars.nl](http://www.amh-makelaars.nl)**

## Boekhandel

## DE TRIBUNE

## Kapoenstraat 8-10

## 6211 KW Maastricht

## Telefoon (043) 325 19 78

**AUTHORING  
THE CITY  
16-17.09.04  
PATRICK HEALY & RESEARCHERS  
PRESENTATIONS**

**16.09.04  
ANNETTE STAHER  
12 TONGUES  
VIRTUAL SPEECH BALLET  
VIDEO, PERFORMANCE**

**ON THE TELEVISION  
WORK OF  
JEF CORNELIS  
SCREENINGS & DISCUSSIONS  
WITH ARGOS, BRUSSEL**

**20.09.04  
MARC HOLTHOF  
JAN VERCRUYSE;  
MUSIC BOX**

**27.09.04  
JANNAH LOONTJENS  
DE ACHTERKAMER -  
DANIEL ROBBERECHTS;  
NA ALLE VLEES -  
JACQ VOGELAAR**

**21.09.04  
EVA MEYER  
DELEUZE  
CINEMA BOOKS  
SEMINAR**

**23.09.04  
BORIS BUDEN,  
LIEVEN DE CAUTER,  
ANSELM FRANKE,  
REINIER DE GRAAF  
(OMA),  
DIETER LESAGE,  
META HAVEN TEAM,  
SLAVOJ ZIZEK  
STATE OF EMERGENCY.  
TERRITORIAL IDENTITY IN  
THE POST-POLITICAL AGE  
CONFERENCE  
IN STEDELIJKE MUSEUM CS,  
AMSTERDAM**

**24.09.04  
YANE CALOVSKI  
D  
MAGAZINE  
LAUNCH AND  
EXHIBITION**

Jan van Eyck Academie  
Post-academic institute  
for research and production  
Fine art, design, theory

Academieplein 1  
6211 KM Maastricht  
The Netherlands  
T +31 (0)43 350 37 37

Events  
For more information:  
[www.janvaneyck.nl](http://www.janvaneyck.nl)  
Subscription mailing list:  
[program@janvaneyck.nl](mailto:program@janvaneyck.nl)

## MAAK KENNIS MET SQUASH !!!

de sport voor jong en oud  
voor jeugd vanaf 7 jaar speciale kidslessen

**Open dag zondag 19 september 2004**

Squashcentrum Erik van der Pluijm  
Brusselsestraat 74 a  
6211 PG Maastricht  
[www.squashmaastricht.nl](http://www.squashmaastricht.nl)

## Programma:

\* gratis proeflessen om 13.00 uur en om 14.30 uur

\* 16.00 uur demonstratie Erik van der Pluijm (voormalig Ned. kampioen) en Mark Christie (nr. 4 België)

Van 13.00 - 16.30 uur bent u van harte welkom om te komen kijken, zelf een balletje te slaan of om een proefles te volgen.  
 Aan de balie krijgt u de benodigde uitleg.

\* Voor de proefles kunt u zich telefonisch aanmelden:  
 tel. 043-3216387

Rackets en balletjes zijn aanwezig,  
 voor sportkleding dient u zelf zorg te dragen

## AKTIE

Bij inschrijving tijdens de open dag :  
 eerste maand GRATIS lidmaatschap !!!!!



# PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Paarljes thuis invullen.  
Eventueel rooster kopiëren. Inleveren dagelijks (behalve donderdag) van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, Looiersgracht 12-14.  
Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarljes verschijnen de donderdag daarop in de krant.  
Paarljes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.

Werken in de horeca iets voor jou? Bel MEP! 043 3500350

Open avonden MSV Tragos 9, 15, 20, 23 sept.  
Mogelijkheid tot inschrijving voor NA-KENNISTIJD. Deze vindt plaats van 24-28 sept.

ONVERDEELD GEMENGD! OGDM S.O.A.P KM-BORREL 29 SEPT. BLACK & WHITE PARTY 22 SEPT. CAFÉ DE TWEE HEEREN ›22:00

Het kan nog! NA-INTRO SV CIRCUMFLEX: 1-3 okt Open avonden: 20&27 sept BEACH PARTY: 22 sept.

PC PROBLEMEN? WWW.DIGIHELP.NL OF BEL 0645742394

GEZOCHT: TEGEN KLEINE VERGOEDING VOLLEYBALTRAINERS OP NIVO BEL 06-48788294

3e/4e-jaar RECHTENSTUDENT? Geïnteresseerd in een baan als juridisch adviseur? Bel nu voor meer informatie 8800200

STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL ZOEKT MEDEWERKSTERS! INTERESSE? MAIL: INFO@VROUWENRECHTSWINKELMAASTRICHT.NL

Medewerker bediening-m/v- 1&2 av.p.wk. Zondag niet. Ervaring pré geen must – talent wel –Sagittarius seafood & grillades. Bredestr. 7 –tel.3211492

Dancing is a vertical expression of a horizontal desire! Inschrijfborrels bij LET'S DANCE! 13, 15 sept de Wekker, 20 sept dansschool Bernaards 21.30 uur

GEZOCHT Part-time Bediening Rest.Maastricht3259747

GEZOND+GOEDKOOP UIT ETEN!VEGETARISCHE-BIOMAALTIJDEN €5,-PER MAALTIJD!! ALLEEN OP RESERVERING!EETKAMER-HEYOKA-WORK-SHOP: KOESTRAAT 10+12 TEL:0654688956

JOHN MULLINS CHEFSPECIAL 3-COURSE DINNER FOR 2 INCLUDING A CARAFE OF WINE, RED OR WHITE ONLY € 29,50 JOHN MULLINS IRISH PUB AND RESTAURANT 043-3500141

DAMES- HERENFIETSEN VA €35. 2 VOOR €60 046 4495362

INTEGRAND IS OP ZOEK NAAR NIEUWE, ENTHOUSIASTE BESTUURSLEDEN! HEB JIJ INTERESSE KOM DAN NAAR ONZE BORRELS OP 21/9 OF 5/10 OM 21.00U. WWW.INTEGRAND.NL

HELP! Veel vrouwen bij LET'S DANCE! Mannen gezocht! WWW.MSDVLETS.DANCE.NL

GRIEKS RESTAURANT PLAKA zoekt studenten(vr) voor de bediening. Bel043-3254256 of kom langs:St. Bernardusstraat 4a, Maastricht

ERVAAR DE WERELD VAN CONSULTANCY! Word Junior Consultant bij UniPartners. Kom naar de infoborrel 28 sept. Kruithuis 20.00

Het kan nog! NA-INTRO SV CIRCUMFLEX: 1-3 okt Open avonden: 20&27 sept BEACH PARTY: 22 sept.

GOUDEN KEELTJE? DOE MEE MET DE VOORRONDE VAN HET COC SONGFESTIVAL! INFORMATIE EN AANMELDEN! WWW.MAASTRICHT.COC.NL

INKOM een jaar beleven? Word bestuur werkgroep INKOM 2005! Infoborrels op 1&6 okt v.a. 17:00 op de Zw.4, kamer 0.024. Kijk ook op [www.inkom2004.nl](http://www.inkom2004.nl)

WERKEN OP FORT SINT PIETER (HORECA) 043-3217133

EXTRAVAGANZA RULES THE DANZA! ITALIAN DANCE FEEST! 29 sept. DE KADANS €3!!

O.D.D. NOLADIDA LEREN KENNEN?! KM-BORRELS OP WOE 22 & DO 23 SEPT. VANAF 21U IN CAFÉ MA VAN SLOUN. ZIE OOK PAGINA 3

GELD VERDIENEN?! Hockeyclub Maastricht zoekt barmedewerker voor ma. en/of wo. avond. Mail: Hockeybar@Hotmail.com

ONVERDEELD GEMENGD! OGDM S.O.A.P KM-BORREL 29 SEPT. BLACK & WHITE PARTY 22 SEPT. CAFÉ DE TWEE HEEREN ›22:00

VOLLEYBAL? KENNISMAKINGSBORREL 7&14 sept. 22:00 CAFÉ DE POSTHOORN! WWW.FYRFAD.NL

Afwasmedewerker-avonduren 1&2maalp.wk.niet op zondag. Restaurant Sagittarius Bredestraat 7 t.3211492

STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL ZOEKT MEDEWERKSTERS! INTERESSE? MAIL: INFO@VROUWENRECHTSWINKELMAASTRICHT.NL

Dansen is professioneel sjansen! Kom dansen bij LET'S DANCE! WWW.MSDVLETS.DANCE.NL

Het kan nog! NA-INTRO SV CIRCUMFLEX: 1-3 okt Open avonden: 20&27 sept BEACH PARTY: 22 sept.

STUDENTEN-VERHUIZINGEN !! HEYOKA-TRANSPORT VERZORGT JULLIE KAMERVERHUIZING VOOR MAAR €28,- EXCL. BRANDSTOF IN/OM MTRICHT TEL. 06-54-68-89-56

RECHTENSTUDENT! JuroFoon heeft de ideale bijbaan voor 3e/4e-jaars:Praktijkervaring opdoen en veel bijverdienen tegelijk? NU voor meer info 8800200

**VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES  
IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR OOK OP  
INTERNET:  
WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL**

PC PROBLEMEN? WWW.DIGIHELP.NL OF BEL 0645742394

Open avonden MSV Tragos 9, 15, 20, 23 sept.  
Mogelijkheid tot inschrijving voor NA-KENNISTIJD. Deze vindt plaats van 24-28 sept.

Werken bij id&T evenementen iets voor jou? Bel mise en place events 3264264

GEVR: STUD. DIE ENKELE UREN P/W WILLEN HELPEN IN HUISWERKINST. 043-3214818

SPELEN IN EEN GOED BLAASORKEST?KOM EENS KIJKEN BIJ DE BESTE HARMONIE VAN MAASTRICHT.BEL 0653696837

Zet jij de boel graag op z'n kop? Open les ACROBATIEK! 22-9 19-20.30, Kard.v.Rossumpl. 'La Bellettsa'. [www.acropolis.ontheweb.nl](http://www.acropolis.ontheweb.nl) of bel 3251522

EXTRAVAGANZA RULES THE DANZA! ITALIAN DANCE FEEST! 29 sept. DE KADANS €3!!

EVEN UIT JE HOOFD. NEEM EEN INTEGRATIEVE MASSAGE OFWEL 1,5U. VAKANTIE VOOR JE ZIEL. T.0032-43811373

Gevr. studente v. huish. hulp ook strijk ca.5 u. p. w. kan ma t/m za., enigz. flexibel mogel. v.a. €8 p.u. Holsteinbastion M'tr. Tel. 3479820

Het kan nog! NA-INTRO SV CIRCUMFLEX: 1-3 okt Open avonden: 20&27 sept BEACH PARTY: 22 sept.

VOLLEYBALLEN? KOM BIJ FYRFAD KIJKEN! WWW.FYRFAD.NL

Laat je verleiden bij LET'S DANCE! Inschrijfborrels 13+15 sept 21u De Wekker,Tongersestr 13. 20 sept dansschool Bernaards,21.30

ONVERDEELD GEMENGD! OGDM S.O.A.P KM-BORREL 29 SEPT. BLACK & WHITE PARTY 22 SEPT. CAFÉ DE TWEE HEEREN ›22:00

CONSULTANCY? UNIPARTNERS BORREL KRUIHUIS 28 SEPT 20.00 WWW.UNIPARTNERS.NL

DE FEESTFABRIEK PRESENTEERT ELKE WOE 1.00-5.00 UUR 5 PILS €5,00 MET DE HEETSTE HITS VAN TOEN EN NU

Het kan nog! NA-INTRO SV CIRCUMFLEX: 1-3 okt Open avonden: 20&27 sept BEACH PARTY: 22 sept.

HOMO/LES(BI)SCH? HET COC START BINNENKORT WEER MET GESPREKSGROEPEN! MEER INFO VIA WWW.MAASTRICHT.COC.NL OF 3218337

INKOM een jaar beleven? Word bestuur werkgroep INKOM 2005! Infoborrels op 1&6 okt v.a. 17:00 op de Zw.4, kamer 0.024. Kijk ook op [www.inkom2004.nl](http://www.inkom2004.nl)

INTERESTED IN AN (INTERNATIONAL) INTERNSHIP? COME TO THE AIESEC-INTEGRAND INFODAY ON 30-9 FROM 14-18.00 AT THE FAC OF CULTURALSCIENCES (GROTEGRACHT 90)

O.D.D. NOLADIDA LEREN KENNEN?! KM-BORRELS OP WOE 22 & DO 23 SEPT. VANAF 21U IN CAFÉ MA VAN SLOUN. ZIE OOK PAGINA 3

Vervelende gewoontes? Bezoek lezing NLP en leer hoe je (andermans) gedrag kunt veranderen! Ma 20 sept. 19:30 Groene ZI UNS50 Toegang gratis!

KARATE LEREN? TRAIN BIJ KINRAN! ELKE DO SPORHTAL SCHARN. VERZAM. 18.45h VOOR HET STATION. INFO: 06-45780995 NA AFLOOP BORREL!

TE VEEL GELD UITGEGEVEN? BIJ FORT SINT PIETER IS HET ZO WEER VERDIENT. TEL. 043-3217133 (HORECA)

EXTRAVAGANZA RULES THE DANZA! ITALIAN DANCE FEEST! 29 sept. DE KADANS €3!!

Open avonden MSV Tragos 9, 15, 20, 23 sept.  
Mogelijkheid tot inschrijving voor NA-KENNISTIJD. Deze vindt plaats van 24-28 sept.

ONVERDEELD GEMENGD! OGDM S.O.A.P KM-BORREL 29 SEPT. BLACK & WHITE PARTY 22 SEPT. CAFÉ DE TWEE HEEREN ›22:00



**CORDEWENER**

de snelste weg  
naar ieder rijbewijs

VERKEERSSCHOOL EN CHAUFFEURSOPLEIDINGEN

[www.cordewener.nl](http://www.cordewener.nl)

TEL.043-3646489

Opleidingen in Maastricht, Heerlen en Geleen

**Hé, heb jij je rijbewijs al?**  
**'t kan al in 10 dagen!**



Enkele voordelen van de ANWB-Rijopleiding:

- lekker snel je rijbewijs
- kosten vooraf bekend
- hoog slagingspercentage
- gestructureerd les- en praktijkbegeleidingsplan
- nu met unieke simulatorlessen

voor auto-, motor- en aanhangwagenrijbewijs

**Zeker rijden Zeker slagen**

Bel snel! 0900-8118 (20 cent p/m)

Surf naar [www.anwb-rijopleiding.nl](http://www.anwb-rijopleiding.nl)

Rijopleiding in 10

**ANWB** rijopleiding

## CINEMA



Speelweek: do. 16 t/m wo. 22 sept.

CINÉ-K SINT BERNARDUSSTRAAT 13  
Lost in Translation: dag. 21.00

LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b  
Fahrenheit 9/11: dag. 21.15

La mala Educación: dag. (beh. vr en za) 19.30  
Te doy mis Ojos: dag. 22.00  
The Story of the weeping Camel: dag. 19.00; zo ook 14.15  
Gegen die Wand: dag. 19.15 en 21.30; zo ook 14.45  
Twentynine Palms: vr. za en zo 19.45  
American Splendor: dag. 19.45  
Kitchen Stories: dag. 20.30  
Metallica: Some Kind of Monster: dag. 21.45  
Dark Water: dag. 22.00  
Soul of a Man: zo 15.45; ma t/m wo 19.45  
Il Mestiere: vr en za 20.00  
Alexander Nevski: zo 14.30 en 22.00  
Docuzone  
Piter: do 19.45; zo 14.00

CINEMA PALACE WYCKER BRUGSTRAAT 1  
Sneak Preview: ma 21.00  
The Village: dag. 18.00 en dag. (beh. ma) 21.00  
Garfield: De Film (N.I.): za, zo en wo 14.30  
The Terminal: dag. 18.00 en 21.00; za, zo en wo ook 14.30  
The Borne Supremacy: dag. 18.00 en 21.00; za, zo en wo ook 14.30

MINERVA WILHELMINASINGEL 39  
Grolsch Sneak: di 21.15  
Fahrenheit 9/11: ma t/m wo 18.30  
The Village: dag. 21.45  
Garfield (N.I.): za en zo 13.30; wo 14.30  
The Butterfly Effect: ma en wo 18.45  
Harry Potter (o.v.): za en zo 15.45  
Shrek 2 (N.I.): za en zo 16.00; wo 14.30

Twisted: do t/m zo 18.45  
Stepford Wives: do t/m zo 18.45  
The Bourne Supremacy: dag. 18.45 en 21.15; do t/m zo ook 15.45  
Jersey Girl: do en vr 15.45; za en zo 13.15; wo 14.15  
Tijl Uilenspiegel: za en zo 13.45; wo 14.30  
De Dominee: dag. (beh. di) 21.30; za en zo ook 15.15; di 18.45  
The Terminal: dag. 18.45 en 21.30; do t/m zo ook 16.00; zo ook 13.15; wo ook 14.15  
White Chicks: dag. 18.30 en 21.00; do en vr ook 16.00; za en zo ook 13.15; wo ook 14.15  
Eternal Sunshine of the spotless Mind: dag. 21.15; do t/m zo ook 15.45  
Stille Nacht: dag. 18.15 en 20.00; do en vr ook 15.45; za en zo ook 14.00



Expositie



# De kracht van Volendam

"Honderden feestvierende jongeren werden op oudejaarsnacht in het Volendamse café Het Hemeltje overvallen door een korte, hevige brand. De brand eiste tot nu toe dertien levens. Ruim 180 mensen raakten gewond, van wie er nog in het ziekenhuis liggen." Met deze woorden opent NRC op 30 april 2001 het webarchief over de ramp in Volendam op 1 januari van datzelfde jaar. Fotograaf Suzan van de Roemer zette 27 jongeren die de brand hebben overleefd op de foto. Haar tentoonstelling *De kracht van Volendam* is op dit moment te zien in Centre Ceramique.

Suzan van de Roemer had niet kunnen vermoeden dat deze ramp het onderwerp zou worden van een tentoonstelling. Maar dat veranderde toen ze met de jongeren meeging

op wintersportvakantie. Aanvankelijk om een soort vakantieboek te maken ter herinnering. "Maar na de klus stond mijn wereld op zijn kop. Zoveel indrukken, zoveel verhalen, zoveel emoties, zoveel zichtbaar en onzichtbaar leed. Ik dacht, dit kan het toch niet zijn?" Ze stelde voor de jongeren te fotograferen voor een tentoonstelling.

Het optimisme en de positieve levenshouding van de slachtoffers vielen haar bij de eerste kennismaking al op en dat is wat ze in haar portretten wil laten zien. Alle foto's zijn voorzien van een citaat, afkomstig uit gesprekken tussen de jongeren en de fotografe. Zo is er de afbeelding van Mark, op een boot starend in de verte: "Mooie foto, vindt u niet? Ik zie u al denken: die mankeert niets! Maar Peter is

dood en Ruud ook! (...) Van buiten verbrand. Ik van binnen."

Van de Roemer heeft geprobeerd het vertrouwen en de rust van de jongeren vast te leggen en is daar uitstekend in geslaagd. Ze heeft niet zozeer de slachtoffers, maar bovenal de sterke persoonlijkheden die erachter schuilen op sprekende wijze in beeld gebracht. Zevenentwintig jongeren die hun jeugd zijn kwijtgeraakt, maar ondanks alles niet opgeven. "Er zit absoluut verdriet, maar bij allemaal heerst een mentaliteit van 'wij gaan dit niet laten winnen'. Sterker dan het leed is het feit dat ze nog leven."

■ **Lieke van den Krommenacker**

*De kracht van Volendam nog tot en met zondag 26 september in Centre Céramique*

Televisie



## Trump laat zijn 'opvolgers' kruipen

"Wat als ... je alles zou kunnen hebben." Een zachtjes gezongen "money, money, money" zwelt aan. "Het is niet persoonlijk bedoeld. Het is gewoon business." Tja, dat is makkelijk praten als je multimiljardair Donald Trump heet. Zeker als je zestien hielenlikkers aan je voeten hebt liggen die zo (rijk) willen worden als jij bent. En daar alles, maar dan ook echt alles voor over hebben. Op vrijdagavond bij RTL4. In het *real life* drama *Trump's Troonopvolger* solliciteren acht uitverkoren vrouwen en acht uitverkoren mannen, van de maar liefst 215.000 aanmeldingen, drie helse maanden voor een topfunctie in het bedrijf van Trump. Jaarsalaris: een kwart miljoen dollar. Wekelijks worden de kandidaten - artsen, makelaars en

kopieerapparaatverkopers - in twee teams verdeeld. Het verliezend team wordt ontboden op de directiekamer waar één van hen op staande voet wordt ontslagen. Opdracht voor de eerste dag: "back to basic", verkoop zo veel mogelijk limonade, aan wie je maar tegen het lijf loopt. Meisjes tegen de jongens.

Het begint heel onschuldig en lachwekkend. De vrouwen trekken steeds meer kledingstukken uit om hun drank aan de man te brengen. Hier en daar wordt er zelfs een kusje, knuffel of telefoonnummer bijgegeven. Maar met Trumps woorden "Wie zal slagen? Wie zal falen?" en toekomstige rijkdom in het achterhoofd veranderen de sympathiek ogende entrepreneurs geleidelijk in zelfingenomen onderkruipels die

met een glimlach een mes in elkaars rug steken. Een verachtelijk maar schitterend schouwspel dat alles behalve geacteerd is.

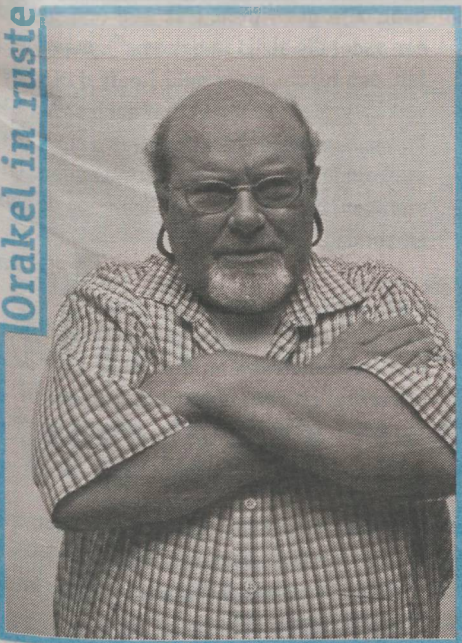
Treurigste geval is Sam. "Ik heb prima genen. Net als u die heeft van uw vader Fred en uw moeder Mary", vertelt hij hijgerig aan Trump. Om even later in zijn dure pak ongevraagd over de grond te kruipen. "Vandaag kruip ik, morgen kniel ik en volgende week ben ik net als Trump". En dat met droge ogen.

Geld, geld, geld. Zelden werd de kleingeestigheid van de mens zo mooi in beeld gebracht. En dan moeten de moeilijke sollicitatieopdrachten nog komen.

PS. Sam is (nog) niet ontslagen.

■ **Rob Willems**

Orakel in ruste



## Spreekkoren op de Lange Zij

Bij ADO in Den Haag heb ik ooit vele zondagmiddagen doorgebracht. Ik heb daar veel geleerd. Schelden, razen en tieren werd bij ons thuis niet op prijs gesteld. Mijn taalontwikkeling leed daar behoorlijk onder. De grote staantribune in het Zuiderpark, bekend als de Lange Zij, heeft een onvergetelijke bijdrage aan mijn woordenschat geleverd. Zo heb ik daar voor het eerst de term rugbeklauteraar gehoord. In het bijzonder spelers van de tegenpartij verdienen deze kwalificatie. Ook de scheidsrechter werd niet gespaard.

Afgelopen zondag was het land te klein vanwege de bij ADO geschoffeerde verloofde van Rafael van der Vaart. De inhoud kwam mij niet wereldschokkender voor dan vijftig jaar geleden. In *Trouw* van 14 september geeft

John Hoogerwaard een kleine catalogus van spreekkoren. Eerlijk is eerlijk, wanneer je de varianten met joden en dodelijke ziektes enigszins beperkt, valt er veel te genieten van het collectief ressentiment tegenover de vijand. Ik geef een paar voorbeelden die u, als u de melodie niet kent, minstens tien keer staccato moet uitspreken: "Bijlmermeer nog een keer; Rotterdam, kankerstad, in de oorlog lag je plat; ze zijn zwart, ze zijn geel, ze zijn homoseksueel." De persoonlijk gerichte mogen er ook zijn: "Kluivert mag ik oversteken, ja of nee? Word ik dan niet doodgereden, ja of nee?" Lieve lezers, het geeft helemaal geen pas, en minister Bot van Buitenlandse Zaken zul je het nooit horen zeggen, maar wat is er nieuw aan?

Een van de bekendste Nederlanders is de

Hagenees Bres. Er is geen praatprogramma waar hij niet met zijn omvangrijk kaal hoofd in plat Haags uitlegt dat we met zijn allen niet zo hypocriet moeten doen. Op een van de commerciële zenders kwam hij op voor zijn tribuneklanten. "Die Rafael van der Vaart die verdient zo'n twintigduizend eurootjes in de week en als die thuis komt schuift hij bij de mooiste meid van Nederland in bed. Die moet niet zeiken over onze liedjes. Gewoon bij zijn eigen denken, krijg allemaal de kolerekanker." Dat is gezegd met de transparantie waar de minister-president zo dol op is. Misschien komt al die heisa wel, omdat het in de media altijd zondagmiddag op de Lange Zij is.

■ **Hans Philipsen**

# Huibers heeft honger

Chilipepers, groene pepers, rode pepers, Spaanse pepers, Arend-Jan Finkelkraut lust er wel pap van. "Heerlijk ... héééér-lijk", kreunt hij tussen de bedrijven door, terwijl zweetdruppeltjes over zijn voorhoofd parelen. Finkelkraut, onze gedesillusioneerde gestalt-therapeut die vorig seizoen de HHH-reeks zo treffend afsloot, eet met zichtbaar genot. Hij zou er alleen wat minder bier bij moeten drinken.

Een en ander vindt plaats in de Rechtstraat, waar wij een teltje op het terras van Thais specialiteitenrestaurant **Tabkeaw** hebben weten te bemachtigen. Met de kaart hoeven we ons niet onnodig te vermoeien want ze hebben ook een menuutje, met "lekkere hapjes, van alles wat meneer".

Drie biertjes later staat een prachtige porseleinen schaal met voorgerechten op tafel. Inderdaad van alles wat: spiesjes met sappige kipfiletjes en zelfgemaakte satésaus, loempiaatjes en scampi's in een gefrituurd jasje die lekker maar een beetje onbestemd smaken, en heerlijke, scherpgekruidde viskoekjes. "Verdomme, wat scherp", mompelt Finkelkraut met regelmaat, "daar moet op geblust worden".

Weer wat biertjes later zetten we ons aan de vier hoofdgerechten die in meer dan royale porties worden opgediend: knapperige gamba's in een kokos-curry saus, kip met beetgare

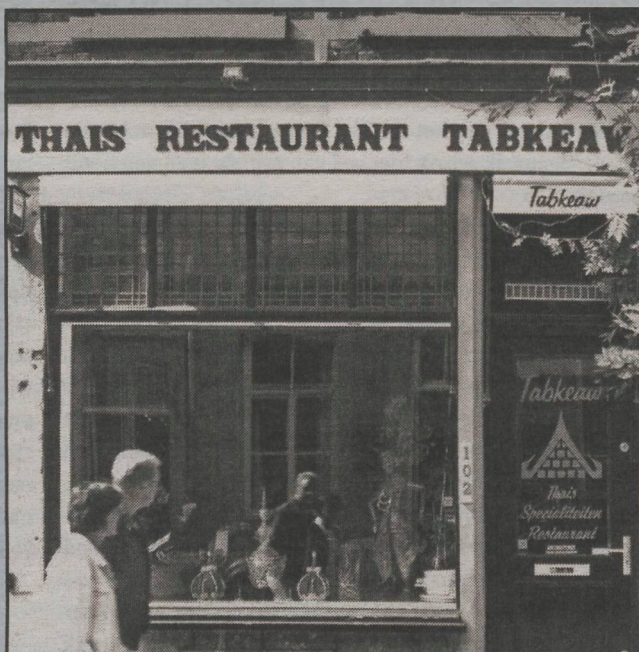


Foto: Philip Driessen

groenten in curry-oestersaus, zoetzuur varkensvlees dat een beetje t(h)aai maar heerlijk smaakt en rundvlees met de indringende smaak van Thaise basilicum en citroenblad. Ik temper de hevige vuurstormen die door mijn gestel razen met geurige Thaise rijst, *comme il faut*, maar Finkelkraut denkt het met bier te kunnen oplossen. In plaats van een dessert krijgen we gloeiend hete stoomdoekjes om lijf en leden mee op te frissen.

Maar Finkelkraut is tegen die tijd al helemaal het Noorden kwijt. Had hij mij aan het begin van de avond nog bestookt met zijn sombere toekomstvisioenen ("echt waar jongen, ik geloof er niet meer in, die gestalt-therapie"), nu draait hij als een bipolair blad om de boom de meisjes op straat na, heeft het plotseling over de geneugten van Thaise massagesalons ("moet je doen jongen, moet je echt 'ns doen") en waagt het zelfs een beetje met de eigenaar te flirten, die zijn avances als een ware gastheer in dankbaarheid ontvangt. Ook zijn grappen mogen er wezen: "Zegt de melaatse tegen de prostituee: hou de fooi maar." Hij moet er zelf onbedaarlijk hard om lachen.

*Psycholoog Marcus Huibers eet iedere week met een gast in een Maastrichts restaurant. Kosten deze week: € 38 p.p.*





LYNN

## Koopavond

"Goedenavond, kan ik u helpen?"

De verkoopster schenkt de twee vrouwen die zojuist zijn binnengekomen een gulle glimlach. De man die achter hen aan loopt, vader van de één, echtgenoot van de ander, krijgt een korte knik. Hij knikt welwillend terug. Zijn bril is scheef en een pluk van het haar dat hij zorgvuldig over de kalende plek op zijn achterhoofd heeft gekamd, staat recht omhoog. Het achterpand van zijn beige trenchcoat haakt achter de paraplu-bak – het giet-ijzeren gevaarte wankelt, maar blijft overeind.

Terwijl de verkoopster de uitgestalde koopwaar toelicht, loopt de man doel-loos door de winkel. Hij knikt en doet of hij de felgekleurde muiltjes en de bonte lieslaarzen begrijpt. Er komt een krukje vrij, en blij gaat hij er op zitten. Het is lager dan hij had geschat, zodat hij met een plof neerkomt en bijna achterover valt.

Nu heeft hij uitzicht op de ingang. Er komt een jonge moeder binnen met een peuter in een buggy. De man glimlacht naar de peuter. De peuter steekt haar tong uit. Nog steeds glimlachend draait hij zijn hoofd opzij. Nu staart hij recht naar de brede billen van de verkoopster, vrolijk trillen ze mee op de resonantie van haar stem.

"En hier staan de laarzen met 25% korting en ja, die schoentjes staan jou echt héél leuk."

De man probeert overeind te komen, wat altijd lastig is bij lage krukjes. Zijn armen strekken hulpeloos naar voren en het kost hem drie pogingen eer hij staat. Het krukje wiebelt. De man fronsen en trekt zijn jas recht.

Vrouw en dochter hebben de juiste schoenen gevonden. Hij geeft zijn pinpas aan zijn vrouw, zij betaalt. Terwijl de verkoopster de dozen in tassen doet en uitleg geeft over de garantie, steekt de echtgenote, zonder hem aan te kijken, haar arm naar achter om hem het pasje terug te geven.

De winkelbel klinkt wanneer de twee vrouwen, vrolijk uitgezwaaid door het winkelpersoneel, de zaak uitlopen.

De man volgt hen, en struikelt over de drempel. Hij grijpt zich vast aan de deurpost, herstelt zijn evenwicht, recht zijn rug, en doet of niemand het gezien heeft. Net als de verkoopster, die behulpzaam door hem heen kijkt.

## Oud-studenten en hun baan

# Meer geld dan vrije tijd



Remco de Vos Foto: Philip Driessen

**Remco de Vos, 28, op 31 maart 2004 afgestudeerd in internationale bedrijfskunde, sinds 1 augustus business analist bij PricewaterhouseCoopers in Eindhoven, huidige salaris 1500 euro (netto) plus een lease-auto (Toyota Yaris), telefoon en laptop.**

Lange tijd had hij geen zin in een 'echte' baan. En dus stelde Remco de Vos het afstuderen steeds weer uit en stortte hij zich op andere zaken: hij was lid van de universiteitsraad, actief in het Erasmus Student Netwerk, reisde de halve wereld rond, van Brazilië, Rusland, Marokko tot Japan en werkte twee jaar parttime als projectleider bij een Kerkraadse stichting. "Ik wilde mijn vrijheid niet opgeven, maar op een bepaald moment raak je toch uitgekeken op die vrijheid. Zeker ook omdat je weinig verantwoordelijkheid draagt en niet aan je eigen doelstellingen werkt. Ik wil mezelf uitdagen, verder groeien. Ik wil mezelf testen, kijken of ik net zo goed of slecht ben in bepaalde dingen als ik zelf denk."

In zijn eerste echte baan - "Kerkrade voelde als iets tijdelijks, ik had weinig echt contact met collega's, kwam altijd later dan de rest" - krijgt hij daar alle kans toe. "In potentie is dit de baan waar ik van droom. Mogelijke kopers van bedrijven huren ons in om bijvoorbeeld de financiële draagkracht van een bedrijf te bekijken. Zoals je

bij de aanschaf van een dure tweedehands auto, een monteur vraagt om de motor te checken. Ik vind het fascinerend werk. Niet alleen de financiële kant, ik ben goed met cijfers en vind dat interessant, maar ook de strategische en psychologische kant. Wat drijft mensen die een zaak willen overnemen? Hoe komen ze tot een besluit? Het is soms schokkend om te zien met hoe weinig achtergrondinformatie ze een knoop doorhakken. Het lijkt me erg leuk om daar een hoofdrol in te gaan spelen."

Wat hij aan zijn studie internationale bedrijfskunde heeft gehad in deze baan die gemiddeld vijftig uur per week in beslag neemt? "Dat is moeilijk te zeggen. Waar heb je wat geleerd? De terminologie, de omgang met cijfers, IT-vaardigheden, ja dat alles heb ik bij IB geleerd. Maar een zekere kritische houding? Die heb ik in de loop van mijn studententijd opgedaan." Het feit dat hij bijna tien jaar over zijn bul deed, was voor zijn werkgever geen beletsel. "Je moet een verhaal hebben, dat wel." En dat hij aan

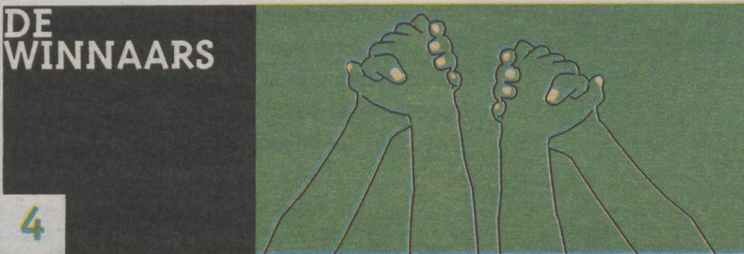
de Universiteit Maastricht heeft gestudeerd was niet echt van invloed op de keuze, denkt hij. "Het gaat toch om je persoon, al is een van mijn zes Eindhovense collega's ook een UM-alumni en kwam ik laatst een Maastrichtenaar op het kantoor in Amsterdam tegen."

Dat hij nu iedere ochtend om kwart over zeven in zijn lease-auto stapt, vindt hij geen probleem. En ook de kledingseisen, in pak als je naar klanten gaat, zijn geen punt ("Ik ben opgegroeid met een vader die altijd in pak was"), maar het botte feit dat hij nu meer geld heeft dan vrije tijd, valt zwaarder dan hij vooraf dacht. "Als student kun je alles op je gemak doen. Nu moet ik in het weekeinde bijvoorbeeld mijn was doen. En mijn vrienden, daarvoor heb ik alleen nog de zaterdag en zondag."

■ Riki Janssen

Dit het tweede deel van een tweewekelijkse serie over oud-studenten en hun werk. Voor de eerste aflevering zie [www.observant.unimaas.nl](http://www.observant.unimaas.nl)

## DE WINNAARS



Vuurrood is Rutger geworden. Naast en tegenover zich ziet hij drie paar opgetrokken wenkbrauwen boven drie paar grote ronde ogen. Het resultaat van Loes' woedende uitbarsting. "Wat is hier aan de hand?", vraagt Peter, die zoals altijd in moeilijke situaties als eerste het woord neemt. "Hebben jullie ruzie gehad of zo?"

Rutger zuigt zijn wangen vol en blaast ze vervolgens met grote kracht weer leeg. "Nee, volgens mij niet, ik kan het me niet herinneren." Hij richt zijn ogen op het tafelblad. "Jezus, ik schrik hier wel van zeg. Zo is ze nog nooit tegen me tekeergegaan."

"Maar je zult toch wel enig idee hebben wat ze bedoelt?"

Rutger schudt zijn hoofd, staat op en loopt naar het raam. Hij ziet het piepkleine balkonnetje bij de keuken en constateert dat het nauwelijks meer te betreden is. Pilskratten, losse wijnflessen, vuilniszakken, een fietsframe, een reclamebord van de shoarmatent aan de overkant van de straat, ooit uit wraak gejat omdat de eigenaar ze had uitgescholden vanwege alle studentenfietsen tegen zijn gevel. Het wordt hem ineens te veel. "Godverdomme zeg, wat een puinhoop is het hier! We hadden toch afgesproken dat die rotzooi eraf ging! Hier, moet je kijken..." (hij morrelt aan de balkondeur, die nog maar tien centimeter open kan) "ik krijg die kolere deur al niet eens meer open. Straks is er brand en kan geen hond eruit, of straks hebben we ratten en..."

"Rutger!" Peter is opgestaan en schreeuwt hem toe. "Hou je kop man, waar heb je het allemaal over? We zijn met andere dingen bezig, verdomme, zeik niet over die zooi, die pleuren we later wel weg, wat is er aan de hand met jou en Loes?"

Rutger draait zich met een ruk om en kijkt Peter geërgerd aan: "Nou, volgens mij helemaal niks. Ik heb eerlijk gezegd al een hele tijd nauwelijks met 'r gesproken, ik had zelfs een beetje de indruk dat ze me ontliep. En ik zou niet weten waarom. Dus vertel het me maar."

Alex kijkt hem peinzend aan. "Was dat ook niet wat ze daarnet zei? Maar dan het omgekeerde, dat jij háár negeerde of zo iets?"

"Negeren, negeren, dat vind ik een groot woord hoor. Het kwam er gewoon niet van. En we wonen hier toch niet om voortdurend op elkaars lip te zitten? Met jullie praat ik ook niet elke dag."

Edwina staat op en legt haar hand op Rutgers linkerarm. "Kom op joh, ga nou niet zo in de verdediging. Loes is doodongelukkig en ze heeft een probleem met jou. Laten we proberen uit te vinden waar het 'm in zit, oké? Daar hebben we meer aan dan dat we hier nog eens extra ruzie gaan zitten maken."

Rutger haalt zijn schouders op. "Goed, maar vanavond heb ik daar geen zin meer in. Eigenlijk wil ik liever even op mezelf zijn. Dat mag toch wel hè?"

Het laatste komt er nogal sarcastisch uit. De anderen kijken hem zwijgend na als hij de keuken uitloopt. Eenmaal op zijn eigen kamer zijgt hij neer op het bed. Tja, wat heeft hij met Loes? Of zij met hem? Zo belangrijk zijn ze toch niet voor elkaar? Wat hem betreft in ieder geval niet, of het moest zijn dat hij zich van tijd tot tijd behoorlijk kan ergeren aan haar wispelturigheid, haar besluiteloosheid. Zelf heeft hij niets van dat alles, vindt hij. Iemand die weet wat hij wil en daar recht op af gaat, zo ziet hij zichzelf, zo presenteert hij zich ook het liefst. Loes maakt hem nerveus, met haar gewiebel. Maar zij? Het zou toch niet zo zijn dat ze zo heftig op hem reageert omdat ze - hij bedenkt het met een lichte schrik - iets voor hem voelt?

■ Kootje Bikker

► Wordt vervolgd